

DA	Vinskab	Brugsanvisning	2
EN	Wine Cabinet	User Manual	17
FI	Viinikaappi	Käyttöohje	32
NO	Vinskap	Bruksanvisning	47
SV	Vinlagringsskåp	Bruksanvisning	62

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	2
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. INSTALLATION.....	6
4. PRODUKTBESKRIVELSE.....	10
5. BETJENING.....	10
6. DAGLIG BRUG.....	11
7. RÅD OG TIPS.....	12
8. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	13
9. FEJLFINDING.....	13
10. STØJ.....	15
11. TEKNISKE DATA.....	15
12. INFORMATION TIL TESTINSTITUTTER.....	15
13. MILJØHENSYN.....	16

VI TÆNKER PÅ DIG

Tak fordi du købte et Electrolux-apparat. Du har valgt et produkt, som giver dig årtiers professionel erfaring og innovation. Genialt og elegant. Det er designet med dig i tankerne. Så uanset hvornår du bruger den, kan du være sikker på, at du får fantastiske resultater hver gang.

Velkommen til Electrolux.

Besøg vores hjemmeside for at:



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.electrolux.com/support



Registrér dit produkt for at få bedre service:
www.registerelectrolux.com



Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:
www.electrolux.com/shop

KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data klar, når du kontakter vores autoriserede servicecenter: Model, PNC, serienummer.

Oplysningerne findes på typeskiltet.

 Advarsel/forsigtig-sikkerhedsanvisninger

 Generelle oplysninger og råd

 Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for

eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer.
- Børn fra 3 til 8 år har tilladelse til at fylde og tømme apparatet, forudsat at de er blevet korrekt instrueret.
- Apparatet kan bruges af personer med omfattende og komplekst handicap, forudsat at de er blevet korrekt instrueret.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat er kun til opbevaring af madvarer og drikkevarer.
- Dette apparat er beregnet til indendørs husholdningsbrug.
- Dette apparat kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast-værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Brug kun dette apparat til opbevaring af vin.
- Overhold følgende instruktioner for at undgå kontaminering af mad:
 - lad ikke lågen stå åben i lange perioder;

- rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med mad og tilgængelige dræningssystemer;
- ADVARSEL: Sørg for, at ventilationsåbninger, både i apparatets kabinet og i et evt. indbygningselement, ikke er blokerede.
- ADVARSEL: Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, medmindre de er anbefalet af producenten.
- ADVARSEL: Undlad at beskadige kølekredsløbet.
- ADVARSEL: Brug ikke el-apparater i apparatets rum til madvarer, med mindre de er af den type, som producenten anbefaler.
- Brug ikke vandspray eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Når apparatet står tomt i en lang periode, skal det slukkes, afrimes, rengøres, tørres, og lågen skal efterlades åben for at forhindre, at der dannes mug i apparatet.
- Opbevar ikke eksplosive stoffer som f.eks. aerosolbeholdere med brændbar drivgas i dette apparat.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur, pga. sikkerhed.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Sørg for, at luften kan cirkulere omkring apparatet.

- Vent mindst 4 timer, inden du slutter apparatet til strømforsyningen efter første installation eller efter at have vendt døren. Det er for, at olien kan løbe tilbage i kompressoren.
- Inden der udføres nogen form for arbejde på apparatet (f.eks. vending af døren), skal stikket altid tages ud af kontakten.
- Installér ikke apparatet tæt på radiatorer eller komfurer, ovne eller kogeplader.
- Udsæt ikke apparatet for regn.
- Installér ikke apparatet, hvor der er direkte sollys.
- Monter ikke apparatet på områder, der er for fugtige eller for kolde.
- Når du flytter apparatet, skal du løfte op i forkanten, så gulvet ikke bliver ridset.
- Apparatet indeholder en pose med tørremiddel. Dette er ikke et legetøj. Dette er ikke mad. Skal bortskaffes med det samme.
- Netledningen skal være under niveauet for netstikket.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.

2.3 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, forbrændinger, elektrisk stød eller brand.



Dette apparat indeholder brændbar gas, isobutan (R600a), en naturgas med høj biologisk nedbrydelighed. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet, der indeholder isobutan.

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Enhver brug af det indbyggede produkt som fritstående er strengt forbudt.
- Stil ikke elektriske apparater (f.eks. ismaskiner) i apparatet, med mindre de er angivet som relevante af producenten.
- Hvis der opstår skade på kølekredsløbet, skal du sørge for, at der ikke er ild og antændelseskilder i rummet. Udluft lokalet.
- Lad ikke varme genstande røre apparatets plastdele.
- Opbevar ikke brandfarlig gas og væske i apparatet.
- Læg ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde med brændbare produkter i nærheden af eller på apparatet.
- Rør ikke ved kompressoren eller kondensatoren. De er varme.

2.2 Tilslutning, el



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.



ADVARSEL!

Ved placering af apparatet skal du sørge for, at forsyningsledningen ikke sætter sig fast eller bliver beskadiget.



ADVARSEL!

Brug ikke adaptere med flere stik og forlængerledninger.

- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Pas på, du ikke beskadiger de elektriske komponenter (f.eks. netstik, netledning, kompressor). Kontakt det autoriserede servicecenter eller en elektriker for at skifte de elektriske komponenter.

2.4 Indvendig belysning



ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød.

- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er

beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.5 Vedligeholdelse og rengøring



ADVARSEL!

Risiko for skader på mennesker eller apparat.

- Sluk for apparatet, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Apparatets kølesystem indeholder kulbrinter. Kun en faguddannet person må udføre vedligeholdelse og opladning af enheden.
- Undersøg jævnligt apparatets afløb, og rengør det, hvis det er nødvendigt. Hvis afløbet er blokeret, ophobes afrymningsvandet i bunden af apparatet.

2.6 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret

apparatet. Brug kun originale reservedele.

- Bemærk, at hvis man selv reparerer apparatet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.

2.7 Bortskaffelse



ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågen, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.
- Apparatets kølekredsløb og isoleringsmaterialer er ozonvenlige.
- Isoleringsskummet indeholder brændbar gas. Kontakt din genbrugsplads ang. oplysninger om, hvordan apparatet bortskaffes korrekt.
- Undgå at beskadige delene til køleenheden, der befinder sig i nærheden af varmeveksleren.

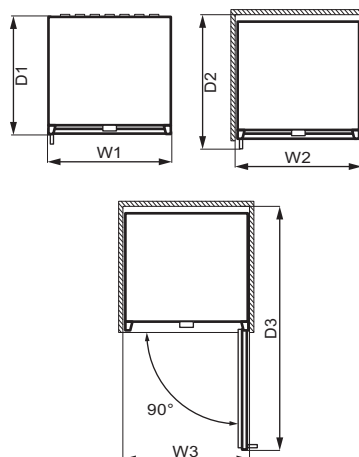
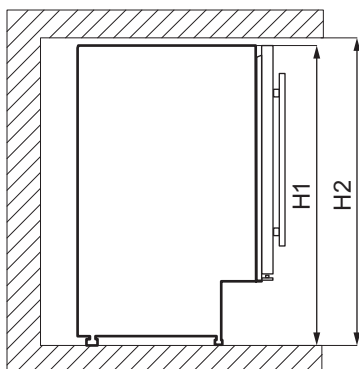
3. INSTALLATION



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

3.1 Mål



Samlede mål ¹		
H1	mm	820
W1	mm	595
D1	mm	565

¹ maskinens højde, bredde og dybde uden håndtag

Påkrævet plads under brug ²		
H2	mm	822
W2	mm	600
D2	mm	648

² maskinens højde, bredde og dybde inkl. håndtaget, samt den nødvendige plads til fri cirkulation af den afkølede luft

Samlet plads påkrævet under brug ³		
H2	mm	820
W3	mm	648
D3	mm	1157

³ maskinens højde, bredde og dybde inkl. håndtaget, samt den nødvendige plads til fri cirkulation af den afkølede luft, samt

den nødvendige plads for at lågen som minimum kan åbnes til den vinkel, som gør det muligt at fjerne alt indvendigt udstyr

3.2 Placering

For at sikre apparatets bedste funktion bør du ikke installere apparatet i nærheden af varmekilden (ovn, komfurer, radiatorer eller kogeplader) eller på et sted med direkte sollys. Sørg for, at luft kan cirkulere frit omkring bagsiden af skabet.

Dette apparat bør installeres på en tør, godt ventileret plads indendørs.

Dette apparat er beregnet til at blive brugt ved omgivende temperatur fra 16°C til 38°C.



Der kan kun garanteres korrekt drift af apparatet inden for det specifikke temperaturinterval.



Hvis du er i tvivl om, hvor du kan installere apparatet, bedes du henvende dig til sælgeren, vores kundeservice eller til det nærmeste autoriserede servicecenter.



Det skal være muligt at koble apparatet fra strømmen. Der skal derfor være let adgang til stikket efter installationen.

3.3 El-forbindelse

- Inden tilslutning til lysnettet skal det kontrolleres, at spændingen og frekvensen på mærkepladen svarer til boligens forsyningsstrøm.
- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet. Stikket på netledningen har en kontakt til dette formål. Hvis der ikke er jord på stikkontakten, tilsluttes apparatet en særskilt jordforbindelse iht. Stærkstrømsreglementet. Spørg en autoriseret installatør til råds.
- Producenten fralægger sig ethvert ansvar, hvis de nævnte sikkerhedsregler ikke overholdes.
- Apparatet er i overensstemmelse med EU-direktiverne.

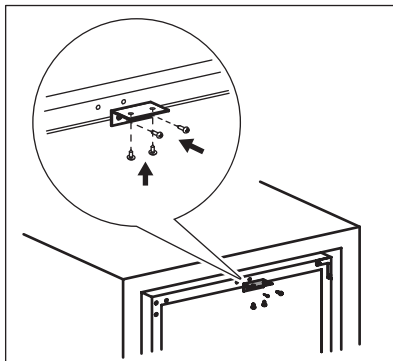
3.4 Nivellering

Sørg under placeringen for, at apparatet står lige. Det kan opnås med to justeringsfødder i bunden foran.

3.5 Montering af det øverste beslag

Fastgør apparatet:

- Brug to skruer til at montere det øverste beslag oven på apparatet.
- Stil apparatet i skabet, og brug to skruer til at fastgøre det øverste beslag på skabet.



3.6 Vending af låge

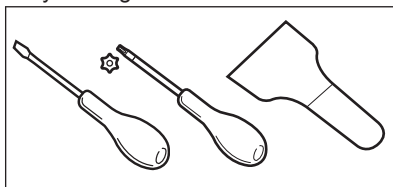


ADVARSEL!

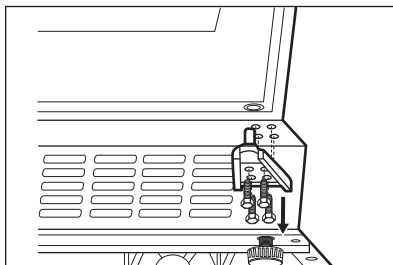
Inden der udføres nogen form for arbejde på apparatet, skal stikket altid tages ud af kontakten.

Værktøjer, du har brug for:

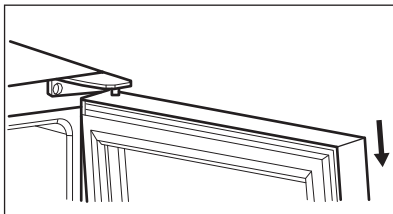
- stjerneskruetrækker,
- spartelkniv eller skruetrækker med tynd klinge.



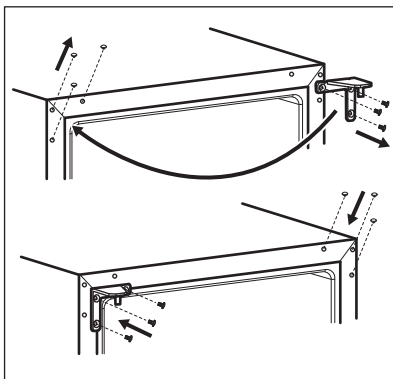
1. Sørg for, at apparatet står lodret.
2. Åbn døren, og tag alle vinflasker ud af hylderne. Luk lugen.
3. Skru de 4 skruer ud, der forbinder det nederste hængsel. Anbring det øverste hængsel et sikkert sted sammen med skruerne.



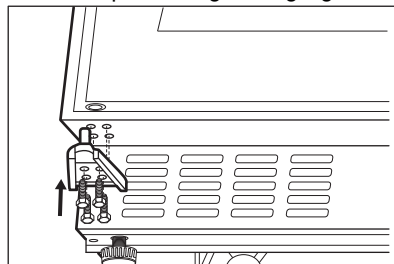
4. Løft lågen, og placer den på en blød overflade.



5. Skru skruerne ud, der forbinder det øverste hængsel i øverste højre hjørne af apparatet. Anbring det øverste hængsel et sikkert sted sammen med skruerne.
6. Brug en spartelkniv eller en tynd skrueetrækker til at fjerne 3 skruehuldæksler fra apparatets øverste venstre hjørne. Overfør og indsæt dækslerne til skruehullerne i den anden side.



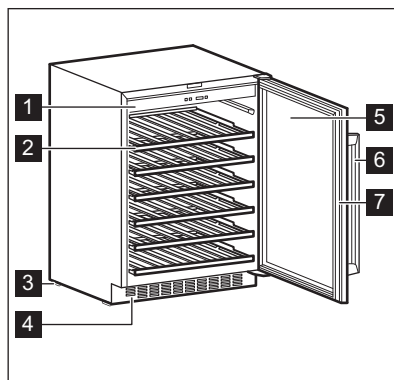
7. Skru det øverste hængsel på apparatets venstre side.
8. Sæt døren på plads.
9. Fastgør det nederste hængsel, og spænd ikke skruerne, før døren er i lukket position og anbragt lige.



10. Vent mindst 4 timer, før apparatet sluttes til strømforsyningen.

4. PRODUKTBESKRIVELSE

4.1 Produktoversigt

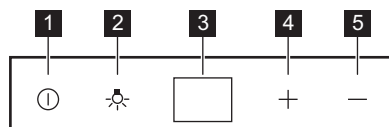


- 1** Betjeningspanel
- 2** Hylder
- 3** Fødder
- 4** Dekorativ ramme

- 5** Låge af hærdet glas
- 6** Håndtag
- 7** Pakning

5. BETJENING

5.1 Betjeningspanel



- 1** Tænd/sluk-knap
- 2** Lysknap
- 3** Skærm

- 4** Knap til øgning af temperatur
- 5** Knap til sænkning af temperatur

5.2 Aktivering

1. Sæt stikket i stikkontakten.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen, hvis displayet er slukket.
3. Displayet viser standardtemperaturen (12°C).

Se afsnittet "Temperaturindstilling" for at vælge en anden temperatur.

5.3 Slukke

1. Tryk på tænd/sluk-knappen i 5 sekunder.
2. Displayet slukkes.
3. Tag stikket ud af kontakten for at afbryde apparatet fra elnettet.

5.4 Lysknapp

Tryk på lysknappen for at tænde og slukke lyset. Lyset har ingen negativ indvirkning på vinens kvalitet.

5.5 Temperaturregulering

i Den indstillede standardtemperatur for vinskabet er 12°C.

i Temperaturen kan indstilles til mellem +5 og +18°C.

Indstil temperaturen ved at trykke på temperaturvælgerne. Displayet viser den indstillede temperatur.

Se kapitlet "Daglig brug" for at indstille den rigtige temperatur for hver type vin.

6. DAGLIG BRUG

6.1 Opbevaring af vin

i Dette apparat er udelukkende beregnet til opbevaring af vin.

i Vinopbevaringsrum er det mærkede (på typeskiltet) med .

Vins opbevaringstid afhænger af vinens alder, alkoholiske indhold, druetyper og indholdet af fruktose og tannin. På købstidspunktet skal du kontrollere, om vinen allerede er lagret, eller om den bliver bedre med tiden.

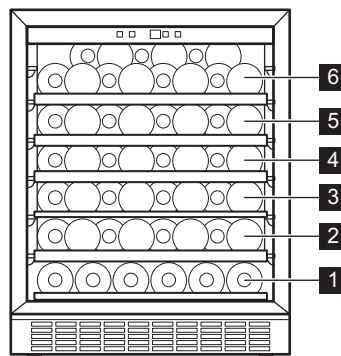
Anbefalede opbevaringstemperaturer:

- Champagne og mousserende vine: +6°C til +8°C.
- Hvidvine: +10°C til +12°C.
- Rosévine og lette rødvine: +12°C til +16°C.
- Lagrede rødvine: +14°C til +16°C.

Apparatet er beregnet til opbevaring af op til 52 bordeaux-flasker (0,75 l) ved at placere:

- 6 flasker på rille 1,
- 8 flasker på rille 2,3,4,5,
- 14 flasker på rille 6.

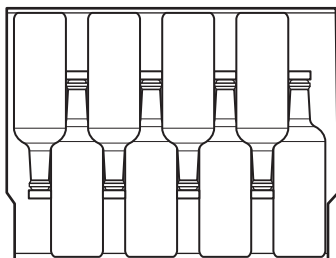
Hylderiller



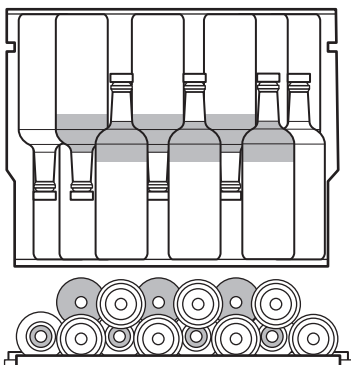
Halv hylderille 1



Fulde hylderiller 2,3,4,5

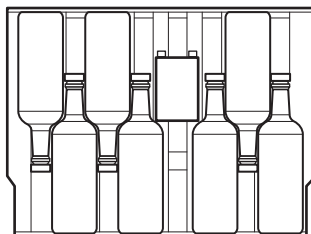
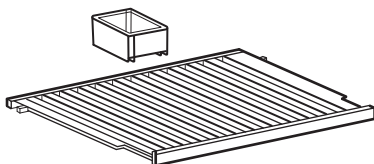


Øverste hyderille 6



6.2 Fugtboxs

Fugtboxen er placeret på vinskabets øverste hynde. Den kan tages af. Hæld noget vand i den fugtige kasse for at forhindre for lavt luftfugtighedsniveau.



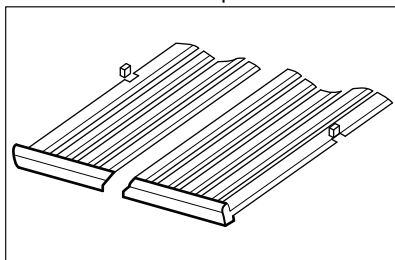
Øverste hynde kan passe:

- 7 flasker med fugtboxen,
- 8 flasker uden fugtboxen.

6.3 Udtagning og montering af hynde

Sådan fjernes en hynde fra vinskabet:

1. Åbn vinskabets døre helt.
2. Træk i træhynden, indtil dens hak er under vinskabets plastikstander.



3. Løft skuffens front lidt op, og tag den af apparatet.



Følg ovenstående trin i omvendt rækkefølge for at sætte skuffen tilbage i den oprindelige position.

7. RÅD OG TIPS

7.1 Råd om energibesparelse

- Den interne konfiguration af skabet er den, der sikrer den meste effektive energianvendelse.

- Åbn lågen så lidt som muligt, og lad den ikke stå åben længere end nødvendigt.
- Sørg for en god udluftning. Dæk ikke ventilationsristene eller hullerne.

8. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

8.1 Generelle advarsler



FORSIGTIG!

Kobl apparatet fra strømforsyningen, før der udføres nogen som helst form for vedligeholdelse.



Apparatets kølesystem indeholder kulbrinter, og service og påfyldning af kølemiddel må derfor kun udføres af en autoriseret tekniker.



Apparatets dele og tilbehør egner sig ikke til opvask i maskine.

8.2 Indvendig rengøring

Inden apparatet tages i brug bør det vaskes indvendig (inkl. tilbehør) med lunkent vand tilsat neutral sæbe for at fjerne den typiske lugt af nyt apparat. Tør grundigt efter.



FORSIGTIG!

Brug ikke vaskemidler, skurepulver, chlor eller oliebaseerede rengøringsmidler, da de beskadiger finishets overflade.

8.3 Regelmæssig rengøring

Udstyret skal rengøres regelmæssigt:

1. Rengør indersiden med lunkent vand og en bagepulveropløsning. Opløsningen skal være ca. 2 spiseskefulde natron til en liter vand.
2. Vrid overskydende vand ud af svampen eller kluden, når du rengør området med kontroller eller elektriske dele.
3. Rengør apparatet udvendigt med varmt vand tilsat neutral sæbe.
4. Efterse jævnlig dørpakningerne, og tør dem af, så de er rene og fri for belægninger.
5. Skyl, og tør grundigt.

8.4 Pause i brug

Tag følgende forholdsregler, når apparatet ikke skal bruges i længere tid:

1. Kobl apparatet fra strømforsyningen.
2. Fjern alle genstande.
3. Rengør apparatet og alt tilbehør.
4. Lad lågen stå åben for at forebygge ubehagelig lugt.

Når apparatet ikke er i brug på grund af strømsvigt:

- De fleste strømsvigt korrigeres inden for få timer og påvirker ikke temperaturen på dit apparat, hvis du minimerer lugeåbning.
- Hvis strømmen skal være slukket i længere tid, skal du tage de korrekte skridt beskrevet ovenfor.

9. FEJLFINDING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

9.1 Hvad gør du, hvis ...

Problem	Mulige årsager	Løsning
Apparatet virker slet ikke.	Når der slukkes for apparatet.	Tænd for apparatet.

Problem	Mulige årsager	Løsning
	Stikket er ikke sat rigtigt i stikkontakten.	Sæt stikket helt ind i stikkontakten.
	Der er ingen spænding i stikkontakten.	Slut apparatet til en anden stikkontakt. Kontakt en autoriseret elektriker.
	Kredsløbsafbryderen udløst eller en sprunget sikring.	Tænd for kredsløbsafbryderen, eller skift sikringen.
Kompressoren kører konstant.	Temperaturen er indstillet forkert.	Se kapitlet "Betjening".
	Stuetemperaturen er for høj.	Se kapitlet "Installation".
	Lågen åbnes for ofte.	Lad ikke døren stå åben længere end nødvendigt.
	Lågen er ikke lukket korrekt.	Se afsnittet "Lukning af lågen".
Lyset virker ikke.	Stikket til apparatet er ikke sat i stikkontakten.	Tilslut apparatet.
	Kredsløbsafbryderen udløst eller en sprunget sikring.	Tænd for kredsløbsafbryderen, eller skift sikringen.
	Pæren er defekt.	Kontakt service.
	Lysknappen virker ikke.	Kontakt service.
For meget vibration.	Apparatet er ikke understøttet korrekt.	Kontrollér, om apparatet står stabilt.
Apparatet støjer.	Apparatet er ikke understøttet korrekt.	Kontrollér, om apparatet står stabilt.
Der løber vand ned ad apparatets bagplade.	Under den automatiske afrimning smelter der rim på bagpladen.	Det er korrekt.
Der løber vand ind i vinskabet.	Produkterne forhindrer, at der løber vand ind i vandbeholderen.	Sørg for, at madvarerne ikke rører bagpladen.
Temperaturen i vinskabet er for lav eller for høj.	Temperaturen er ikke indstillet korrekt.	Vælg en højere/lavere temperatur.
	Lågen er ikke lukket korrekt.	Se afsnittet "Lukning af lågen".



Hvis rådet ikke fører til det ønskede resultat, kontaktes nærmeste mærkeværksted.

9.2 Udskiftning af pæren

Apparatet er forsynet med en indvendig LED-pære med lang holdbarhed.

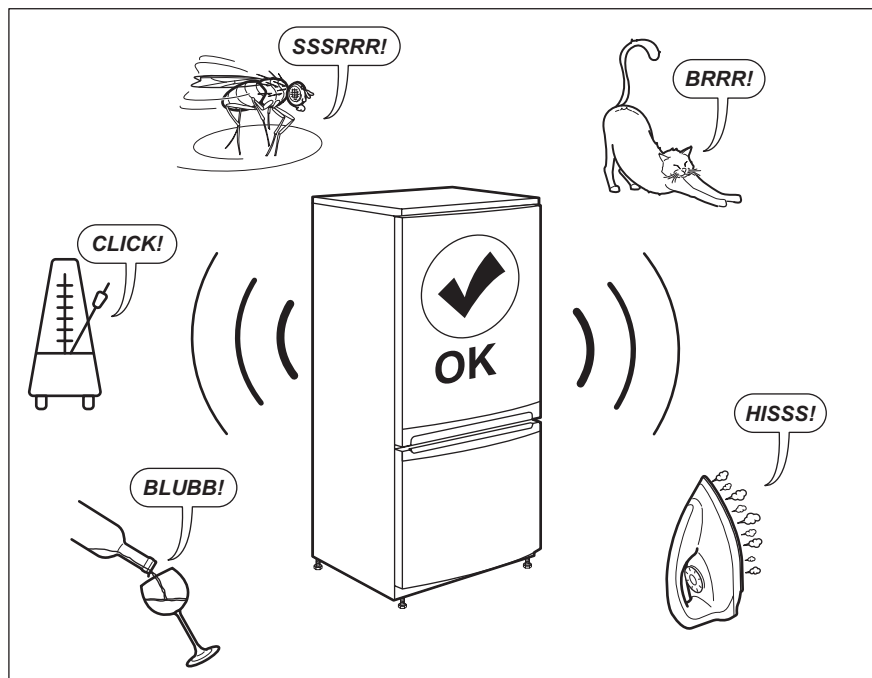
Pæren må kun skiftes af et godkendt servicecenter. Kontakt dit autoriserede servicecenter.

9.3 Lukning af lågen

1. Rengør lågepakningerne.

2. Justér lågen, hvis den ikke slutter tæt. Se kapitlet "Installation".
3. Udskift evt. defekte lågepakninger. Kontakt det autoriserede servicecenter.

10. STØJ



11. TEKNISKE DATA

De tekniske specifikationer fremgår af typeskiltet indvendigt på maskinen og på energimærket.

Frekvens	50 Hz
----------	-------

Spænding	220-240 V
----------	-----------

12. INFORMATION TIL TESTINSTITUTTER

Installation og klargøring af apparatet til en eventuel EcoDesign-verifikation skal være i overensstemmelse med EN 62552. Ventilationskrav, nichemål og minimale friafstande skal være som

angivet i denne brugsanvisning i kapitel 3. Kontakt producenten for yderligere information, herunder påfyldningsplaner.

13. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet .
Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater.

Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION.....	17
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	19
3. INSTALLATION.....	21
4. PRODUCT DESCRIPTION.....	25
5. OPERATION.....	25
6. DAILY USE.....	26
7. HINTS AND TIPS.....	28
8. CARE AND CLEANING.....	28
9. TROUBLESHOOTING.....	29
10. NOISES.....	30
11. TECHNICAL DATA.....	31
12. INFORMATION FOR TEST INSTITUTES.....	31
13. ENVIRONMENTAL CONCERNS.....	31

WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time.

Welcome to Electrolux.

Visit our website to:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service and repair information:
www.electrolux.com/support



Register your product for better service:
www.registerelectrolux.com



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:
www.electrolux.com/shop

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.

The information can be found on the rating plate.

 Warning / Caution-Safety information

 General information and tips

 Environmental information

Subject to change without notice.

1. SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not

responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload the appliance provided that they have been properly instructed.
- This appliance may be used by persons with very extensive and complex disabilities provided that they have been properly instructed.
- Children of less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.

1.2 General Safety

- This appliance is for storing food and beverages only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in, offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- Use this appliance for storage of wine only.

- To avoid contamination of food respect the following instructions:
 - do not open the door for long periods;
 - clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems;
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- When the appliance is empty for long period, switch it off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould from developing within the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation



WARNING!

Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not use the appliance before installing it in the built-in structure due to safety manner.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Make sure the air can circulate around the appliance.

- At first installation or after reversing the door wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor.
- Before carrying out any operations on the appliance (e.g. reversing the door), remove the plug from the power socket.
- Do not install the appliance close to radiators or cookers, ovens or hobs.
- Do not expose the appliance to the rain.
- Do not install the appliance where there is direct sunlight.
- Do not install this appliance in areas that are too humid or too cold.
- When you move the appliance, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.
- The appliance contains a bag of desiccant. This is not a toy. This is not food. Please dispose of it immediately.

2.2 Electrical connection



WARNING!

Risk of fire and electric shock.



WARNING!

When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.



WARNING!

Do not use multi-plug adapters and extension cables.

- The appliance must be earthed.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable, compressor). Contact the Authorised Service Centre or an electrician to change the electrical components.

- The mains cable must stay below the level of the mains plug.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

2.3 Use



WARNING!

Risk of injury, burns, electric shock or fire.



The appliance contains flammable gas, isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility. Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit containing isobutane.

- Do not change the specification of this appliance.
- Any use of the built-in product as free-standing is strictly prohibited.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.
- If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.
- Do not let hot items to touch the plastic parts of the appliance.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot.

2.4 Internal lighting



WARNING!

Risk of electric shock.

- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances,

such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

2.5 Care and cleaning



WARNING!

Risk of injury or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- This appliance contains hydrocarbons in the cooling unit. Only a qualified person must do the maintenance and the recharging of the unit.
- Regularly examine the drain of the appliance and if necessary, clean it. If the drain is blocked, defrosted water collects in the bottom of the appliance.

2.6 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use original spare parts only.

- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety consequences and might void the guarantee.

2.7 Disposal



WARNING!

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door to prevent children and pets to be closed inside of the appliance.
- The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozone-friendly.
- The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
- Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

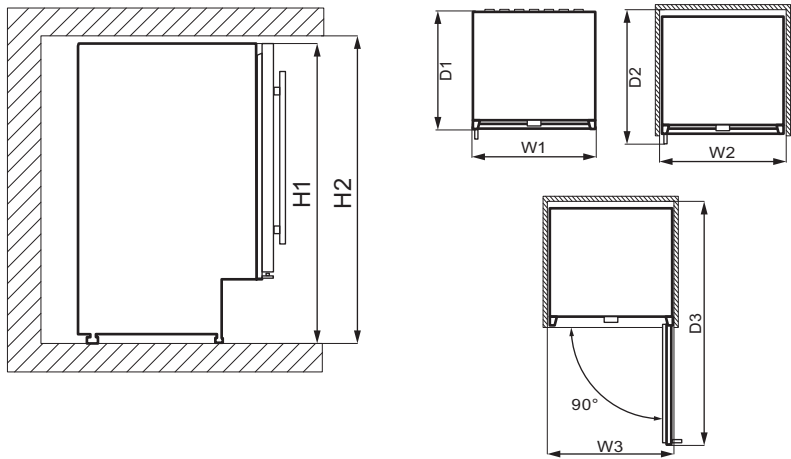
3. INSTALLATION



WARNING!

Refer to Safety chapters.

3.1 Dimensions



Overall dimensions ¹		
H1	mm	820
W1	mm	595
D1	mm	565

¹ the height, width and depth of the appliance without the handle

Space required in use ²		
H2	mm	822
W2	mm	600
D2	mm	648

² the height, width and depth of the appliance including the handle, plus the space necessary for free circulation of the cooling air

Overall space required in use ³		
H2	mm	820
W3	mm	648
D3	mm	1157

³ the height, width and depth of the appliance including the handle, plus the

space necessary for free circulation of the cooling air, plus the space necessary to allow door opening to the minimum angle permitting removal of all internal equipment

3.2 Location

To ensure appliance's best functionality, you should not install the appliance in the nearby of the heat source (oven, stoves, radiators, cookers or hobs) or in a place with direct sunlight. Make sure that air can circulate freely around the back of the cabinet.

This appliance should be installed in a dry, well ventilated indoor position.

This appliance is intended to be used at ambient temperature ranging from 16°C to 38°C.

i The correct operation of the appliance can only be guaranteed within the specified temperature range.

i If you have any doubts regarding where to install the appliance, please turn to the vendor, to our customer service or to the nearest Authorised Service Centre.



It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply. The plug must therefore be easily accessible after installation.

3.3 Electrical connection

- Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply.
- The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.
- The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.
- This appliance complies with the E.E.C. Directives.

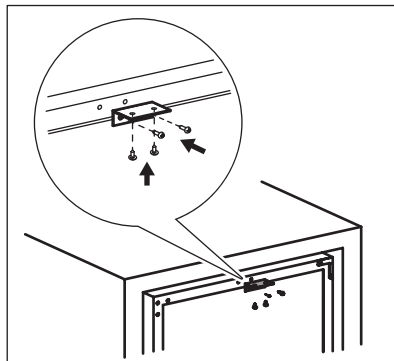
3.4 Levelling

When placing the appliance make sure that it stands level. This can be achieved by two adjustable feet at the bottom in front.

3.5 Installing the upper bracket

Fasten your appliance:

- Use two screws to install the upper bracket on the top of the appliance.
- Put the appliance in the cupboard and use two screws to fix the upper bracket on the cupboard.



3.6 Door reversibility

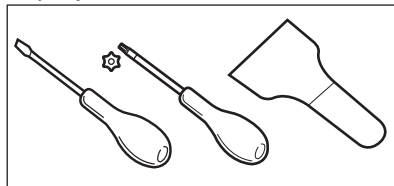


WARNING!

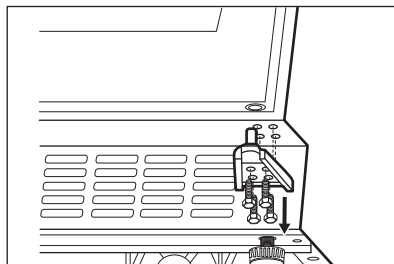
Before carrying out any operations, remove the plug from the power socket.

Tools you need:

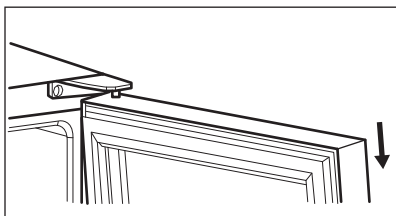
- cross-shaped screwdriver,
- putty knife or thin-blade screwdriver.



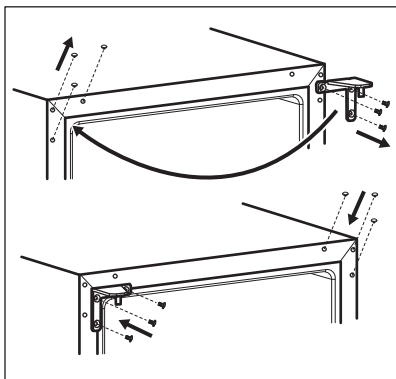
1. Make sure the appliance stands upright.
2. Open the door and remove all wine bottles from the shelves. Close the door.
3. Unscrew the 4 screws that connect the bottom hinge. Put the bottom hinge in a safe place together with the screws.



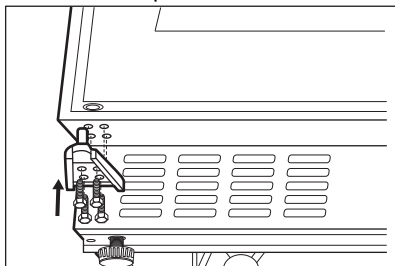
4. Remove the door and put it on a soft surface.



5. Unscrew the screws that connect the upper hinge at the top right corner of the appliance. Put the upper hinge in a safe place together with the screws.
6. Use a putty knife or a thin blade screwdriver to remove 3 screw hole covers from the left upper corner of the appliance. Transfer and insert the covers to screw holes at the other side.



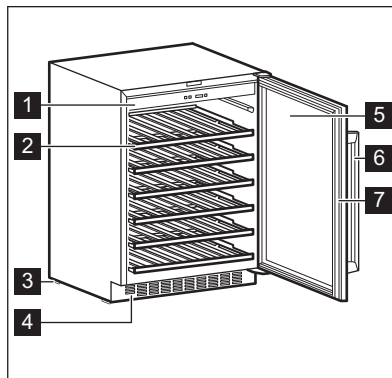
7. Screw the top hinge on the left side of the appliance.
8. Set the door into its new place.
9. Secure the lower hinge and do not tighten the screws, until the door is in the closed position and levelled.



10. Wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply.

4. PRODUCT DESCRIPTION

4.1 Product overview

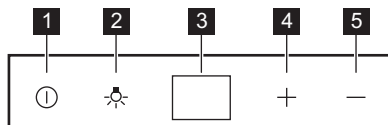


- 1** Control panel
- 2** Shelves
- 3** Feet
- 4** Decorative frame

- 5** Tempered glass door
- 6** Handle
- 7** Gasket

5. OPERATION

5.1 Control panel



- 1** Power button
- 2** Light button
- 3** Display

- 4** Temperature warmer button
- 5** Temperature colder button

5.2 Switching on

1. Insert the plug into the wall socket.
2. Press the power button if the display is off.
3. The display shows the set default temperature (12°C).

To select a different set temperature, refer to the "Temperature regulation" section.

5.3 Switching off

1. Press the power button for 5 seconds.
2. The display switches off.
3. To disconnect the appliance from the power, remove the plug from the power socket.

5.4 Light button

To turn the light on and off, press the light button. The light has no negative effect on the quality of the wine.

5.5 Temperature regulation



The default set temperature for the wine cabinet is 12°C.



The temperature can be adjusted between +5 and +18°C.

To set the temperature, press the temperature regulators. The display shows the set temperature.

To set the right temperature for each type of wine, refer to "Daily Use" chapter.

6. DAILY USE

6.1 Wine storage



This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.



Wine storage compartment is the one marked (on the rating plate) with .

The storage time for wine depends on age, alcoholic content, type of grapes and level of fructose and tannin in it. At the time of purchase, check if the wine is already aged or if it will improve over time.

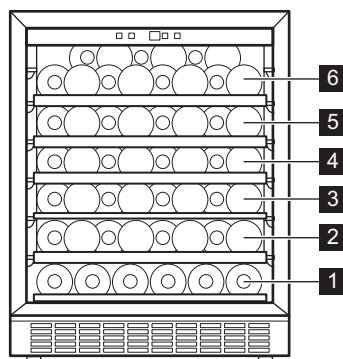
Recommended storage temperatures:

- For champagne and sparkling wines, between +6°C and +8°C.
- For white wines, between +10°C and +12°C.
- For rose and light red wines, between +12°C and +16°C.
- Aged red wines, between +14°C and +16°C.

The appliance is designed to store up to 52 bordeaux bottles (0.75 l) by placing:

- 6 bottles on level 1,
- 8 bottles on level 2,3,4,5,
- 14 bottles on level 6.

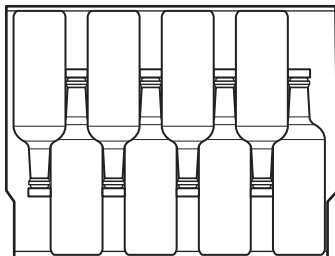
Shelf levels



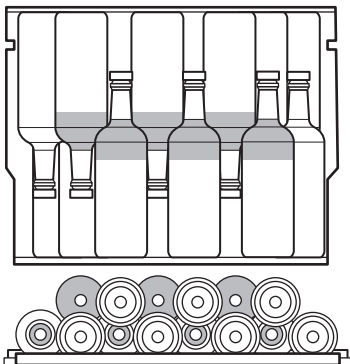
Half shelf level 1



Full shelf levels 2,3,4,5

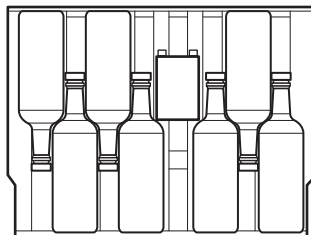
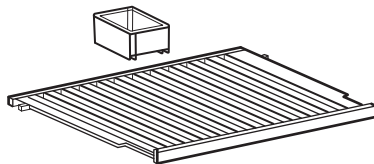


Top shelf level 6



6.2 Humid box

Humid box is located on the top shelf of the wine cabinet. It is detachable. Pour some water into the humid box to prevent too low air humidity level.



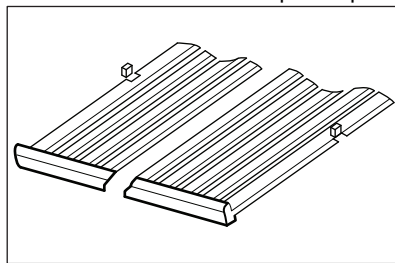
Top shelf can fit:

- 7 bottles with the humid box,
- 8 bottles without the humid box.

6.3 Removing and installing shelves

To remove any shelf from the wine cabinet:

1. Open the wine cabinet doors completely.
2. Pull the wooden shelf until its notch is under the wine cabinet plastic post.



3. Lift slightly the front of the shelf and detach it from the appliance.



To put the shelf back into its initial position, follow the above steps in reverse order.

7. HINTS AND TIPS

7.1 Hints for energy saving

- The internal configuration of the appliance is the one that ensures the most efficient use of energy.

- Do not open the door frequently or leave it open longer than necessary.
- Ensure a good ventilation. Do not cover the ventilation grilles or holes.

8. CARE AND CLEANING



WARNING!

Refer to Safety chapters.

8.1 General warnings



CAUTION!

Unplug the appliance before carrying out any maintenance operation.



This appliance contains hydrocarbons in its cooling unit; maintenance and recharging must therefore only be carried out by authorized technicians.



The accessories and parts of the appliance are not suitable for washing in a dishwasher.

8.2 Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, the interior and all internal accessories should be washed with lukewarm water and some neutral soap to remove the typical smell of a brand-new product, then dried thoroughly.



CAUTION!

Do not use detergents, abrasive powders, chlorine or oil-based cleaners as they will damage the finish.

1. Clean the inside with lukewarm water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda to a quart of water.
2. Wring excess water out of sponge or cloth when cleaning the area of the controls, or any electrical parts.
3. Clean the outside of the appliance with warm water and some neutral soap.
4. Regularly check the door seals and wipe them clean to ensure they are clean and free from debris.
5. Rinse and dry thoroughly.

8.4 Periods of non-operation

When the appliance is not in use for long periods, take the following precautions:

1. Disconnect the appliance from electricity supply.
2. Remove all items.
3. Clean the appliance and all accessories.
4. Leave the door open to prevent unpleasant smells.

When the appliance is not in use due to power failure:

- Most power failures are corrected within a few hours and don't affect the temperature of your appliance if you minimize the door opening.
- If the power is going to be off for a longer time, you need to take the proper steps described above.

8.3 Periodic cleaning

The equipment has to be cleaned regularly:

9. TROUBLESHOOTING



WARNING!

Refer to Safety chapters.

9.1 What to do if...

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not operate.	The appliance is switched off.	Switch on the appliance.
	The mains plug is not connected to the mains socket correctly.	Connect the mains plug to the mains socket correctly.
	There is no voltage in the mains socket.	Connect a different electrical appliance to the mains socket. Contact a qualified electrician.
The compressor operates continually.	The circuit breaker tripped or a blown fuse.	Turn on the circuit breaker or change the fuse.
	Temperature is set incorrectly.	Refer to "Operation" chapter.
	The room temperature is too high.	Refer to "Installation" chapter.
	The door is opened too often.	Do not keep the door open longer than necessary.
	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door" section.
The light does not work.	The appliance is not plugged in.	Connect the appliance.
	The circuit breaker tripped or a blown fuse.	Turn on the circuit breaker or change the fuse.
	The lamp is defective.	Contact the service.
	The light button is not operating.	Contact the service.
Too much vibration.	The appliance is not supported properly.	Check if the appliance stands stable.
The appliance is noisy.	The appliance is not supported properly.	Check if the appliance stands stable.
Water flows on the rear plate of the appliance.	During the automatic defrosting process, frost melts on the rear plate.	This is correct.

Problem	Possible cause	Solution
Water flows inside the wine cabinet.	Products prevent that water flows into the water collector.	Make sure that products do not touch the rear plate.
The temperature in the wine cabinet is too low or too high.	The temperature regulator is not set correctly.	Set a higher or lower temperature.
	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door" section.



If the advice does not lead to the desired result, call the nearest brand-mark service.

9.2 Replacing the lamp

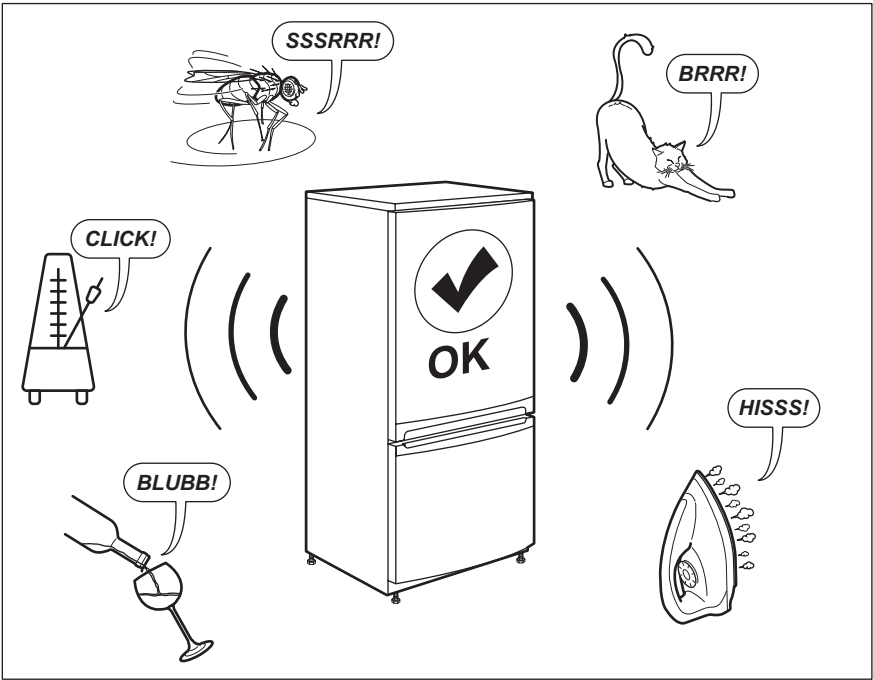
The appliance is equipped with a longlife LED interior light.

Only service is allowed to replace the lighting device. Contact your Authorised Service Centre.

9.3 Closing the door

1. Clean the door gaskets.
2. If necessary, adjust the door. Refer to "Installation" chapter.
3. If necessary, replace the defective door gaskets. Contact the Authorised Service Centre.

10. NOISES



11. TECHNICAL DATA

The technical information is situated in the rating plate on the internal side of the appliance and on the energy label.

Voltage	220-240 V
---------	-----------

Frequency	50 Hz
-----------	-------

12. INFORMATION FOR TEST INSTITUTES

Installation and preparation of the appliance for any EcoDesign verification shall be compliant with EN 62552. Ventilation requirements, recess dimensions and minimum rear

clearances shall be as stated in this User Manual at Chapter 3. Please contact the manufacturer for any other further information, including loading plans.

13. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	32
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	34
3. ASENNUKSEEN.....	36
4. TUOTEKUVAUS.....	40
5. KÄYTTÖ.....	40
6. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	41
7. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	43
8. HOITO JA PUHDISTUS.....	43
9. VIANMÄÄRITYS.....	44
10. ÄÄNET.....	45
11. TEKNISET TIEDOT.....	46
12. TIEDOKSI TESTAUSLAITOKSILLE.....	46
13. YMPÄRISTÖNSUOJELU.....	46

SINUN PARHAAKSESI

Kiitos, kun valitsit Electrolux-laitteen. Olet valinnut tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana hankittuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu sinua varten. Laitetta käyttäessäsi voit olla aina varma erinomaisista tuloksista.

Tervetuloa Electroluxiin.

Vieraile verkkosivullamme:



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmäärittäsohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

www.electrolux.com/support



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

www.registerelectrolux.com



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:

www.electrolux.com/shop

ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme: Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

⚠ Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja

ℹ Yleistietoa ja vinkkejä

🌿 Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta

henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- 3–8-vuotiaat lapset saavat täyttää ja tyhjentää laitteen, jos heitä on ohjattu asianmukaisesti.
- Erittäin vakavasti liikuntarajoitteiset henkilöt saavat käyttää tätä laitetta, jos heitä on ohjattu asianmukaisesti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät ryhdy leikkimään laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan ruokien ja juomien säilytykseen.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatilamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoja.
- Käytä tätä laitetta ainoastaan viinin säilyttämiseen.

- Noudata seuraavia ohjeita elintarvikkeiden pilaantumisen välttämiseksi:
 - vältä pitämästä ovea pitkään auki
 - elintarvikkeisiin kosketuksissa olevat pinnat ja saavutettavissa olevat tyhjennysjärjestelmät tulee puhdistaa säännöllisesti
- VAROITUS: Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot esteistä vapaina.
- VAROITUS: Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia mekaanisia laitteita tai muita välineitä sulattamisen nopeuttamiseksi.
- VAROITUS: Älä vaurioita jäähdytyspiiriä.
- VAROITUS: Älä käytä muita kuin tyyppiltään valmistajan suosittelemia sähkölaitteita ruoan säilytysosastoissa.
- Älä käytä vesisuihketta ja höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sieniä, liuotteita tai metalliesineitä.
- Jos laite on pitkään tyhjä, sammuta, sulata, puhdista ja kuivaa laite ja jätä sen ovi auki, jotta hometta ei synny laitteen sisälle.
- Älä säilytä tässä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvien ponneaineiden aerosolipulloja.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



VAROITUS!

Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.

- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu turvallisesti kalusteeseen.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.

- Varmista, että laitteen ympärillä on hyvä ilmankierto.
- Odota vähintään 4 tuntia ennen laitteen kytkemistä sähköverkkoon ensimmäisen asennuksen tai oven avautumissuunnan vaihtamisen jälkeen. Tänä aikana öljy ehtii virrata takaisin laitteen kompressoriin.
- Irrota pistoke sähköverkosta aina ennen laitteen käsittelyä (esim. oven avautumissuunnan vaihtamista).
- Älä asenna laitetta lämmittimien tai liesien, uunien tai keittotasojen lähelle.
- Suojaa laite vesisateelta.
- Älä asenna laitetta suoraan auringonvaloon.
- Tätä laitetta ei saa asentaa liian kosteisiin tai kylmiin ympäristöihin.
- Kun siirrät laitetta, nosta sitä sen etureunasta, jotta lattia ei naarmuuntuisi.
- Laite sisältää pussin kuivausainetta. Sitä ei ole tarkoitettu leikkikaluksi. Sitä ei ole tarkoitettu syötäväksi. Hävitä se välittömästi.

2.2 Sähköliitäntä



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.



VAROITUS!

Varmista laitteen sijoittamisen yhteydessä, ettei virtajohto ole jäänyt puristuksiin tai ole vaurioitunut.



VAROITUS!

Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, etteivät sähköosat vaurioidu (esim. pistoke, virtajohto, kompressori). Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tai sähköasentajaan sähköosien vaihtamiseksi.

- Virtajohtoon on oltava aina pistokkeen alapuolella.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohtosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

2.3 Valitse



VAROITUS!

Henkilövahinkojen, palovammojen tai sähköiskujen tai tulipalon vaara.



Laite sisältää syttyvää kaasua, isobutaania (R600a), joka on hyvin ympäristöystävällinen maakaasu. Varo, ettei isobutaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Kalusteeseen asennettavaa tuotetta ei saa käyttää lattialle sijoitettuna.
- Älä laita sähkölaitteita (esim. jäätelökoneita) laitteeseen, ellei valmistaja ole ilmoittanut, että niin voi tehdä.
- Jos jäähdytysputkisto vaurioituu, varmista, että huoneessa ei avotulta ja syttymislähteitä. Tuuleta huone.
- Estä kuumat esineet joutumasta kosketukseen laitteen muovisten osien kanssa.
- Älä säilytä syttyviä kaasuja tai nesteitä laitteessa.
- Älä aseta helposti syttyviä tuotteita tai helposti syttyvien aineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.
- Älä kosketa kompressoria tai lauhdutinta. Ne ovat kuumia.

2.4 Sisävalaistus



VAROITUS!

Sähköiskun vaara.

- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset

lamput on suunniteltu kestäämään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

2.5 Hoito ja puhdistus



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Laitteen jäähdytysyksikkö sisältää hiilivetyä. Ainoastaan pätevä alan ammattilainen saa huoltaa yksikköä ja täyttää sen uudelleen.
- Tarkista laitteen poistoaukko säännöllisesti ja puhdista se tarvittaessa. Jos poistoaukko on tukossa, sulanut vesi kerääntyy laitteen pohjalle.

2.6 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä

valtuutettuun huoltopalveluun. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.

- Huomaa, että itse suoritettut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.

2.7 Hävittäminen



VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista ovi, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.
- Tämän laitteen jäähdytysputkistossa ja eristysmateriaaleissa ei ole otsonikerrokselle haitallisia aineita.
- Eristevaahto sisältää tulenarkaa kaasua. Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Älä vaurioita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jääkaapin osaa.

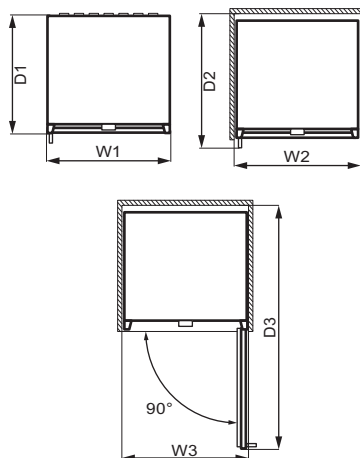
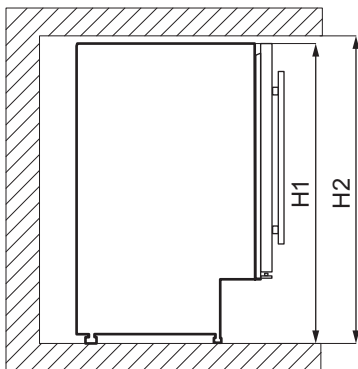
3. ASENNUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

3.1 Mitat



Kokonaismitat ¹		
H1	mm	820
W1	mm	595
D1	mm	565

¹ laitteen korkeus, leveys ja syvyys ilman kädensijoja

Käytön vaatima tila ²		
H2	mm	822
W2	mm	600
D2	mm	648

² laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensija mukaan luettuna, sekä jäähdytysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila

Käytön vaatima kokonaistila ³		
H2	mm	820
W3	mm	648
D3	mm	1157

³ laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensija mukaan luettuna, sekä

jäähdytysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila ja oven vähimmäiskulmaan avaamisen vaatima tila, jotta kaikki sisävarusteet voidaan poistaa

3.2 Sijainti

Varmista laitteen paras toiminta asentamalla se kauas lämpölähteistä (uunit, liedet, lämpöpatterit ja keittotasot) ja suojaamalla se suoralta auringonvalolta. Tarkista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti laitteen takana.

Tämä laite tulee asentaa kuivaan ja hyvin tuuletettuun sisätilaan.

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötila-alueella 16°C – 38°C.



Laitteen virheetön toiminta taataan vain em. lämpötila-alueella.



Jos tunnet epävarmuutta laitteen asentamapaikan suhteen, ota yhteyttä myyjään, asiakaspalveluumme tai lähimpään valtuutettuun huoltokeskukseen.



Laite on tarvittaessa voitava kytkeä irti verkkovirrasta. Pistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.

3.3 Sähköliitäntä

- Ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan, tarkista, että arvokilvessä mainittu jännite ja taajuus vastaavat verkkovirran arvoja.
- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan. Virtajohdon pistoke on varustettu maadoituskoskettimella. Jos pistorasia, johon laite kytketään, ei ole maadoitettu, ota yhteys sähköasentajaan ja pyydä asentajaa kytkemään laite erilliseen maadoitusliittimeen voimassa olevien määräysten mukaisesti.
- Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, mikäli edellä olevia turvallisuusohjeita ei ole noudatettu.
- Tämä kodinkone täyttää Euroopan yhteisön direktiivien vaatimukset.

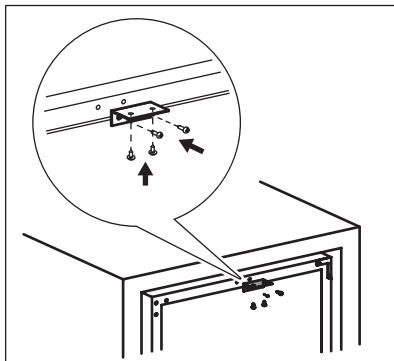
3.4 Vaakasuojaan asettaminen

Kun sijoitat laitteen paikalleen, tarkista, että se on vaakasuoressa. Tähän käytettävissä kaksi säätöjalkaa laitteen edessä etualareunassa.

3.5 Yläkannattimen asentaminen

Kiinnitä laitteesi:

- Asenna yläkannatin viinikaapin yläosaan kahden ruuvien avulla.
- Aseta laite kaappiin ja kiinnitä yläkannatin kappiin kahden ruuvien avulla.



3.6 Oven avautumissuunnan vaihtaminen

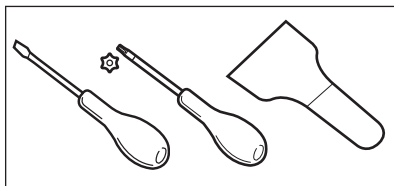


VAROITUS!

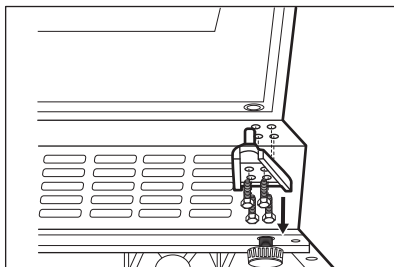
Irrota virtajohto pistorasiasta ennen kuin aloitat mitään toimenpiteitä.

Tarvittavat työkalut:

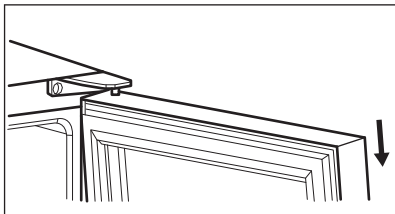
- ristipääruuvimeisseli,
- kittauslasta tai ohutpäinen ruuvimeisseli.



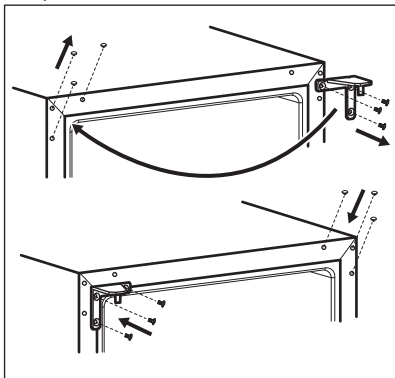
1. Tarkista, että laite on pystysuorassa asennossa.
2. Avaa ovi ja poista kaikki viinipullot hyllyiltä. Sulje ovi.
3. Avaa alemman saranan 4 kiinnitysruuvia. Nosta alasarana ja aseta talteen yhdessä ruuvien kanssa.



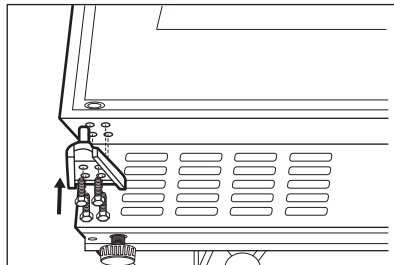
4. Poista ovi ja aseta se pehmeälle alustalle.



5. Irrota ylemmän saranan kiinnitysruuvit laitteen oikeasta ylänurkasta. Nosta yläsarana ja aseta talteen yhdessä ruuvien kanssa.
6. Poista 3 ruuvinreiän suojaa laitteen vasemmasta ylänurkasta kittauslastalla tai ohutpáisellä ruuvimeisselillä. Aseta suojat toisen puolen ruuvinreikiin.



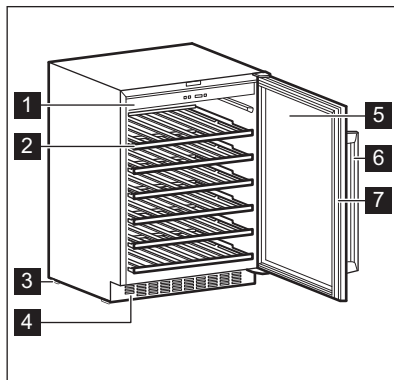
7. Kiinnitä yläsarana laitteen vasemmalle puolelle.
8. Aseta ovi uudelle paikalleen.
9. Varmista, että alasarana on paikallaan, äläkä kiristä ruuveja kunnes ovi on suljettuna oikealla tasolla.



10. Odota vähintään 4 tuntia ennen kuin kytket laitteen sähköverkkoon.

4. TUOTEKUVAUS

4.1 Tuotteen yleiskatsaus

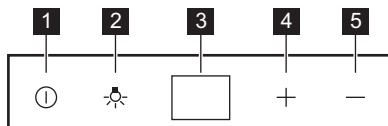


- 1** Käyttöpaneeli
- 2** Hyllyt
- 3** Jalat
- 4** Koristeellinen kehys

- 5** Ovi karkaistua lasia
- 6** Kädensija
- 7** Tiiviste

5. KÄYTTÖ

5.1 Käyttöpaneeli



- 1** Virtapainike
- 2** Valopainike
- 3** Näyttö

- 4** Lämpötilannostopainike
- 5** Lämpötilanalennuspainike

5.2 Laitteen kytkeminen päälle

1. Aseta pistoke pistorasiaan.
2. Paina virtapainiketta, jos näyttö ei ole päällä.
3. Näytössä näkyy oletuslämpötila (12 °C).

Liittyen eri lämpötilan valitsemiseen, tutustu kohtaan "Lämpötilan säätäminen".

5.3 Laitteen kytkeminen pois päältä

1. Paina virtapainiketta 5 sekunnin ajan.
2. Näyttö kytkeytyy pois päältä.
3. Katkaise laitteen virta irrottamalla laitteen pistoke pistorasiasta.

5.4 Valopainike

Laita valo päälle ja pois päältä painamalla valopainiketta. Valo ei vaikuta negatiivisesti viinin laatuun.

5.5 Lämpötilan säätäminen

i Viinikaapin oletuslämpötila on 12 °C.



Lämpötila voidaan asettaa välille +5 ja +18 °C.

Aseta lämpötila painamalla lämpötilan säädintä. Lämpötila-asetukset näkyvät näytössä.

Katso luvusta "Päivittäinen käyttö", kuinka oikea lämpötila asetetaan erityyppisille viineille.

6. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

6.1 Viinikaappi

i Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan viinin säilyttämiseen.

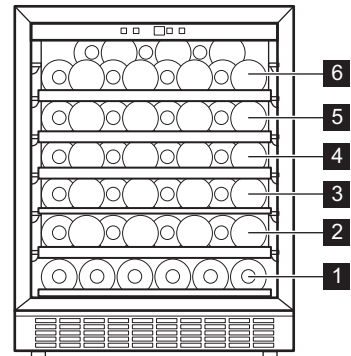
i Viinille tarkoitettu lokero on merkitty (arvokilpeen) näin .

Viinin säilytysaika riippuu iästä, alkoholin osuudesta, rypäleiden tyypistä sekä fruktoosin ja tanniinin määrästä. Katso ostohetkellä, onko viini jo kypsää vai paraneeko se iän myötä.

Suosittelavat säilytyslämpötilat:

- Samppanjat ja kuohuviinit: +6°C – +8°C.
 - Valkoviinit: +10°C – +12°C.
 - Roseviinit ja kevyet punaviinit: +12°C – +16°C.
 - Kypsät punaviinit: +14°C – +16°C.
- Laitteeseen mahtuu jopa 52 bordeaux-pulloa (0,75 litraa), kun asettaa:
- 6 pulloa tasolle 1,
 - 8 pulloa tasolle 2, 3, 4, 5,
 - 14 pulloa tasolle 6.

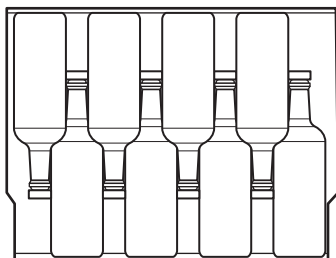
Hyllytasot



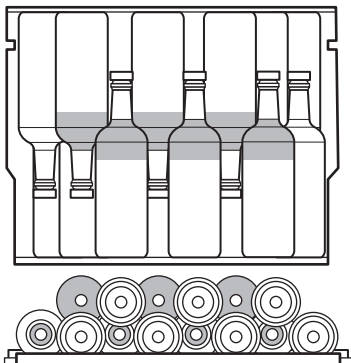
Puolikas hylly taso 1



Kokonaiset hyllyt tasot 2, 3, 4, 5

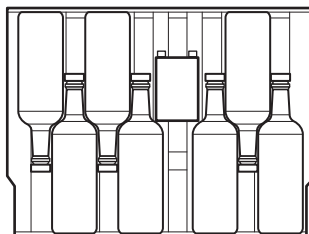
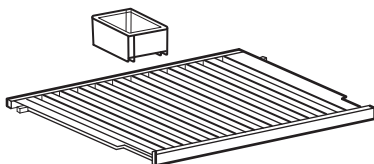


Ylähylly taso 6



6.2 Kosteusrasia

Viinikaapin ylähyllyllä on kosteusrasia. Se voidaan poistaa. Kaada rasiaan hiukan vettä, jotta ilmankosteus ei laskisi liian alhaiseksi.



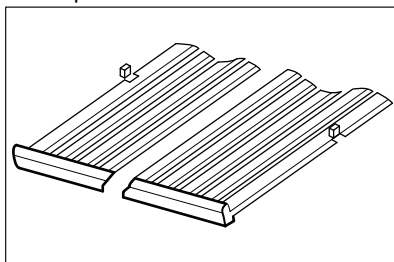
Ylähyllyyn mahtuu:

- 7 pulloa kosteusrasialla,
- 8 pulloa ilman kosteusrasiaa.

6.3 Hyllyjen irrottaminen ja asentaminen

Poistaaksesi hyllyn viinikaapista:

1. Avaa viinikaapin ovet kokonaan.
2. Vedä puuhyllyä, kunnes sen ura on viinikaapin muovikiinnikkeen alapuolella.



3. Kohota hyllyn etuosaa kevyesti ja poista vetolaatikko laitteesta.



Asettaaksesi hyllyn takaisin sen alkuasentoon suorita edellä mainitut vaiheet käänteisessä järjestyksessä.

7. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

7.1 Energiansäästövinkejä

- Laitteen sisäinen kokoonpano on se, joka takaa parhaan energiankäytön tehokkuuden.

- Älä avaa ovea usein tai jätä ovea auki pidempään kuin on tarpeen.
- Varmista hyvä ilmanvaihto. Älä peitä ilmanvaihtosäleikköjä tai reikiä.

8. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

8.1 Yleiset varoitukset



HUOMIO!

Kytke laite irti verkkovirrasta ennen minkäänlaisten puhdistustoimenpiteiden suorittamista.



Laitteen jäähdytysyksikkö sisältää hiilivetyä. Jäähdytysyksikön huollon ja täytön saa suorittaa ainoastaan valtuutettu huoltomekaanikko.



Jääkaapin varusteita ja osia ei saa pestä astianpesukoneessa.

8.2 Sisätilan puhdistaminen

Ennen kuin otat laitteen käyttöön, pese sisäosat ja kaikki kaapin sisälle sijoitettavat varusteet haalealla vedellä ja miedolla pesuaineella poistaaksesi uudelle laitteelle tyypillisen hajun. Kuivaa pinnat ja varusteet lopuksi huolellisesti.



HUOMIO!

Älä käytä puhdistusaineita, hankaavia jauheita, klooria tai öljypohjaisia puhdistusaineita, sillä ne vahingoittavat pintoja.

1. Puhdista sisäpuoli haalean veden ja leivin jauheen sekoituksella. Sekoitukseen tulisi kuulua noin 2 teelusikallista leivinjauhetta ja litra vettä.
2. Purista jätevesi pesusienestä tai liinasta puhdistaessasi ohjauspaneelin aluetta tai elektronisia osia.
3. Käytä laitteen ulkopuolen puhdistukseen lämmintä vettä ja hieman neutraalia saippuaa.
4. Tarkista oven tiivisteet säännöllisesti ja pyyhi ne puhtaaksi.
5. Huuhtelee ja kuivaa perusteellisesti.

8.4 Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan

Jos laitetta ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan, suorita seuraavat toimenpiteet:

1. Irrota laite verkkovirrasta.
 2. Poista kaikki esineet.
 3. Puhdista laite ja kaikki varusteet.
 4. Jätä ovi raolleen, jotta laitteen sisälle ei muodostuisi epämiellyttävää hajua.
- Kun laite ei ole käytössä sähkökatkoksen takia:

- Suurin osa sähkökatkoksisista korjataan muutamassa tunnissa, eivätkä ne vaikuta laitteen lämpötilaan, jos vältät oven avaamista.
- Jos sähkö on katkaistuna pidemmän aikaa, sinun tulee suorittaa yllä kuvatut toimenpiteet.

8.3 Säännöllinen puhdistus

Laite on puhdistettava säännöllisesti:

9. VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

9.1 Käyttöhäiriöt...

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite ei toimi.	Laite on kytketty pois päältä.	Kytke laite päälle.
	Verkkopistoke ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa.	Kytke verkkopistoke kunnolla pistorasiaan.
	Verkkopistorasia on jännitteetön.	Kytke jokin toinen laite verkkopistorasiaan. Ota yhteys pätevään sähköasentajaan.
	Piirikatkaisin on lauennut tai sulake on palanut.	Kytke piirikatkaisin päälle tai vaihda sulake.
Kompressorikäy jatkuvasti.	Lämpötila on asetettu virheellisesti.	Katso kohta "Käyttö".
	Huoneen lämpötila on liian korkea.	Lue ohjeet "Asennus"-luvusta.
	Ovea on avattu liian usein.	Älä pidä ovea auki pitkään kuin on tarpeen.
	Ovi ei ole kunnolla kiinni.	Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".
Valo ei toimi.	Laitetta ei ole kytketty.	Kytke laite.
	Piirikatkaisin on lauennut tai sulake on palanut.	Kytke piirikatkaisin päälle tai vaihda sulake.
	Lamppu on viallinen.	Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.
	Valopainike ei toimi.	Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.
Liian voimakas tärinä.	Laite ei ole asiallisesti tuettu.	Tarkista, onko laite tukevasti paikallaan.
Laite tuottaa melua.	Laite ei ole asiallisesti tuettu.	Tarkista, onko laite tukevasti paikallaan.
Laitteen takaseinä määrittää virtaa vettä.	Automaattisen sulatukseen yhteydessä huurre sulaa taustalevyiltä.	Näin kuuluu tapahtua.
Vettä valuu viinikaapin sisälle.	Tuotteet estävät veden valumisen vedenkeruukaukaloon.	Varmista, etteivät tuotteet ole kosketuksessa takalevyyn.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Viinikaapin lämpötila on liian alhainen tai liian korkea.	Lämpötilaa ei ole asetettu oikein.	Aseta korkeampi tai matalampi lämpötila.
	Ovi ei ole kunnolla kiinni.	Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".

i Jos ongelma ei ratkea ohjeiden avulla, ota yhteyttä lähimpään tuotemerkin huoltopalveluun.

9.2 Lampun vaihtaminen

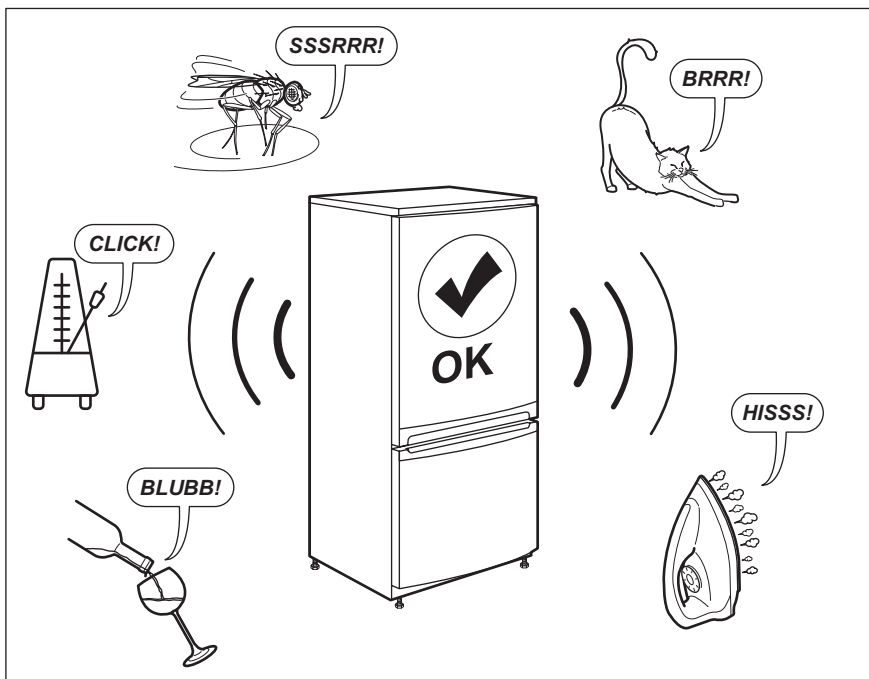
Laitteessa on pitkäikäinen LED-sisävalo.

Vain huoltoliike saa vaihtaa lampun. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

9.3 Oven sulkeminen

1. Puhdista oven tiivisteet.
2. Sääda ovea tarvittaessa. Lue ohjeet "Asennus"-luvusta.
3. Vaihda tarvittaessa vaurioituneet oven tiivisteet. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

10. ÄÄNET



11. TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot on merkitty laitteen sisäpuolelle kiinnitettyyn arvokilpeen ja energiatarraan.

Jännite	220 - 240 V
---------	-------------

Taajuus	50 Hz
---------	-------

12. TIEDOKSI TESTAUSLAITOKSILLE

Laitteen asennus- ja valmistelutoimet EcoDesign-tarkistusta varten tulee suorittaa EN 62552 mukaisesti. Noudatettavat ilmanvaihtovaatimukset, asennuspaikan mitat sekä takaosan

vähimmäisetäisyydet on annettu tämän ohjekirjan luvussa 3. Valmistajalta on saatavilla lisätietoa sekä kuljetusohjeet.

13. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä 

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

INNHOOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	47
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	49
3. MONTERING.....	51
4. PRODUKTBESKRIVELSE.....	55
5. BRUK.....	55
6. DAGLIG BRUK.....	56
7. RÅD OG TIPS.....	57
8. STELL OG RENGJØRING.....	58
9. FEILSØKING.....	58
10. STØY.....	60
11. TEKNISKE DATA.....	60
12. INFORMASJON FOR TESTINSTITUTTER.....	61
13. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	61

VI TENKER PÅ DEG

Takk for at du har kjøpt et produkt fra Electrolux. Du har valgt et produkt som bringer flere tiår med erfaring og innovasjon med seg. Genialt og stilig, og det er designet med tanke på deg. Så uansett når du bruker det, kan du være trygg på at du får gode resultater hver gang.

Velkommen til Electrolux.

Gå inn på nettsiden vår for å:



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjon:

www.electrolux.com/support



Registrer produktet for å få bedre service:

www.registerelectrolux.com



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til apparatet ditt:

www.electrolux.com/shop

KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vårt autoriserte servicesenter, må du sørge for at du har følgende opplysninger tilgjengelig: Modell, PNC, serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

 Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

 Generell informasjon og tips

 Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

1. SIKKERHETSINFORMASJON

Les medfølgende instruksjoner grundig før du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for

personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte mennesker

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert.
- Barn fra 3 til 8 år kan legge inn og ta ut av apparatet såfremt de er gitt riktig opplæring.
- Dette produktet kan brukes av personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse, forutsatt at de har fått riktig opplæring.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.

1.2 Generell sikkerhet

- Dette apparatet er kun til oppbevaring av mat og drikke.
- Dette apparatet er beregnet for bruk innendørs i eneboliger.
- Dette apparatet kan brukes på kontorer, hotellrom, rom for bed & breakfast, gårdsgjestehus og andre lignende steder hvor bruken ikke overstiger (gjennomsnittlig) bruksnivåer for husholdning.
- Bruk dette produktet kun til oppbevaring av vin.
- Følg disse instruksjonene for å unngå forurensing av mat:
 - ikke åpne døren i lengre perioder;

- rengjør regelmessig tilgjengelige dreneringssystemer og overflater som kan komme i berøring med matvarer;
- ADVARSEL: Påse at ventilasjonsåpninger ikke blokkeres i produktets kabinett eller i innebygde konstruksjoner.
- ADVARSEL: Bruk ikke mekaniske enheter eller andre metoder for å akselerere avfrostingsprosessen unntatt de som anbefales av produsenten.
- ADVARSEL: Ikke ødelegg kjølekretsen.
- ADVARSEL: Bruk ikke elektriske produkter inne i oppbevaringshyllene på produktet, med mindre de er av den typen som anbefales av produsenten.
- Bruk ikke vannspray og damp for å rengjøre apparatet.
- Rengjør apparatet med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytrale vaskemidler. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber, løsemidler eller metallgjenstander.
- Når kjøleskapet blir stående tomt i en lengre periode, bør du slå det av, avrime det, rengjøre det, tørke det og la døren bli stående oppe slik at det ikke dannes mugg i produktet.
- Oppbevar ikke eksplosive stoffer som aerosolbeholdere med brennbart drivstoff i dette produktet.
- Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes av produsenten, autorisert servicesenter eller annen kvalifisert person for å unngå risiko.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Montering



ADVARSEL!

Bare en kvalifisert person må montere dette produktet.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Bruk ikke apparatet før du installerer det i en innebygget enhet med hensyn til sikkerhet.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fotteøy.
- Påse at luft kan sirkulere fritt rundt produktet.

- Ved første installering eller etter reversering av døren, vent minst 4 timer før du kobler apparatet til strømforsyningen. Dette gjør at oljen kan renne tilbake i kompressoren.
- Før du gjør noe med apparatet (for eksempel reversering av døren), fjern støpselet fra stikkkontakten.
- Installer ikke apparatet i nærheten av radiatorer eller komfyrer, ovner eller kokeplater.
- Utsett ikke apparatet for regn.
- Ikke installer produktet hvor det kan bli utsatt for direkte sollys.
- Installer ikke apparatet på meget fuktige eller kalde steder.
- Når du flytter produktet, løft det i forkant for å unngå riper på gulvet.
- Apparatet inneholder en pose med tørkemiddel. Det er ikke et leketøy. Det er ikke mat. Kast det med samme.

2.2 Elektrisk tilkopling



ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.



ADVARSEL!

Når du plasserer produktet, må du sørge for at kabelen ikke er i klem eller skadet.



ADVARSEL!

Ikke bruk grenuttak eller skjeteledninger.

- Produktet må være jordnet.
- Kontroller at parametrene på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordnet stikkontakt.
- Sørg for ikke å forårsake skade på elektriske komponenter (f. eks støpsel, nettkabel, kompressor). Ta kontakt med servicesenteret eller en elektriker for å endre de elektriske komponentene.
- Strømkabelen må ligge under nivået til støpselet.
- Ikke sett støpselet i stikkkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er

tilgang til stikkkontakten etter monteringen.

- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.

2.3 Bruk



ADVARSEL!

Fare for skade, brannskader, elektrisk støt eller brann.



Produktet inneholder brennbare gasser, isobutan (R600a), naturgass med liten innvirkning på miljøet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder isobutan.

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- All bruk av det innebygde produktet som frittstående er strengt forbudt.
- Ikke sett elektriske produkter (f.eks. iskremmaskiner) i produktet med mindre de er oppgitt av produsenten.
- Hvis det skulle oppstå skade på kjølemiddelkretsen, må du sørge for at det ikke er flammer og antenningskilder i rommet. Ventiler rommet.
- Ikke la varme gjenstander komme i kontakt med plastdelene på produktet.
- Ikke oppbevar brannfarlig gass og væske i produktet.
- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av apparatet.
- Ikke berør kompressoren eller kondensatoren. De er varme.

2.4 Innvendig lys



ADVARSEL!

Fare for elektrisk støt.

- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke

ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

2.5 Stell og rengjøring



ADVARSEL!

Fare for personskade eller skade på produktet.

- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og vedlikehold.
- Dette produktet inneholder hydrokarbon i kjøleenheten. Vedlikehold og etterfylling av enheten må kun foretas av en kvalifisert person.
- Undersøk regelmessig avløpsrøret til kjøleskapet og rengjør om nødvendig. Hvis avløpet er blokkert, vil vann som har tinet samle seg i bunnen av produktet.

2.6 Tjenester

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere apparatet. Bruk kun originale reservedeler.

- Vær oppmerksom på at reparasjon på egen hånd eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og kan ugyldiggjøre garantien.

2.7 Avfallsbehandling



ADVARSEL!

Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern døren for å forhindre at barn og dyr blir stengt inne i produktet.
- Kjølemiddelkretsen og isolasjonsmaterialet til dette produktet er ozon-vennlig.
- Isolasjonsskummet inneholder brennbare gasser. Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster produktet på en riktig måte.
- Ikke forårsak skade på den delen av kjøleenheten som er nær varmeveksleren.

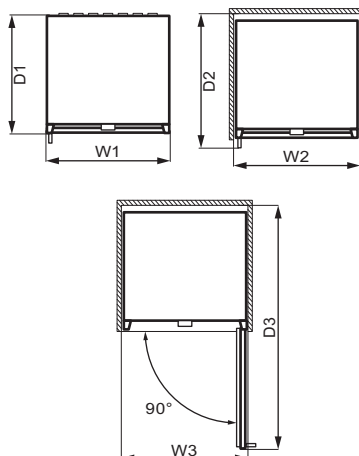
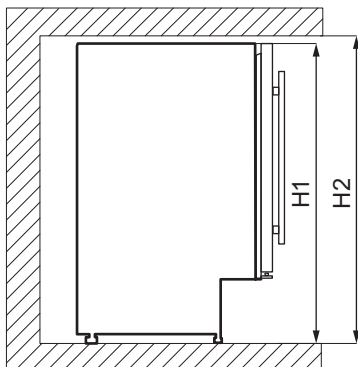
3. MONTERING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

3.1 Mål



Utvendige dimensjoner ¹		
H1	mm	820
W1	mm	595
D1	mm	565

¹ høyden, bredden og dybden på produktet uten håndtak

Plass som kreves ved bruk ²		
H2	mm	822
W2	mm	600
D2	mm	648

² høyden, bredden og dybden på produktet inkludert håndtaket, pluss plassen som er nødvendig for fri sirkulasjon av kjøleluft

Total plass som kreves ved bruk ³		
H2	mm	820
W3	mm	648
D3	mm	1157

³ høyden, bredden og dybden på produktet inkludert håndtaket, pluss

plassen som er nødvendig for fri sirkulasjon av kjøleluft, pluss plassen som er nødvendig for å åpne døren til minste vinkel som gjør det mulig å fjerne alt internt utstyr

3.2 Plassering

For å sikre at produktet fungerer optimalt, skal ikke apparatet installeres i nærheten av varmekilder (stekeovn, komfyrer, radiatorer, komfyrer eller kokeplater) eller på et sted med direkte sollys. Pass på at luften kan sirkulere fritt rundt baksiden av kabinettet.

Apparatet skal monteres i en tørr, godt ventilert innendørs plassering.

Dette produktet er beregnet til bruk ved omgivelsestemperatur fra 16°C til 38°C.

i Korrekt bruk av apparatet kan bare garanteres innenfor det angitte temperaturområdet.

i Hvis du er i tvil om hvor du skal montere produktet, må du kontakte leverandøren, kundeservicen vår eller nærmeste servicesenter.



Det må være mulig å kople apparatet fra strømforsyningen. Støpset skal derfor alltid være lett tilgjengelig etter montering.

3.3 Elektrisk tilkopling

- Før du setter støpset inn i stikkontakten, forsikre deg om at spenningen og frekvensen som er oppført på typeskiltet samsvarer med strømmettet i hjemmet ditt.
- Produktet må være jordet. Støpset på strømledningen er utstyrt med jordingskontakt. Dersom husets stikkontakt ikke er jordet, skal produktet koples til en separat jording i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Kontakt en faglært elektriker.
- Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar dersom sikkerhetsreglene ikke blir fulgt.
- Dette produktet er i overensstemmelse med EØS-direktivene.

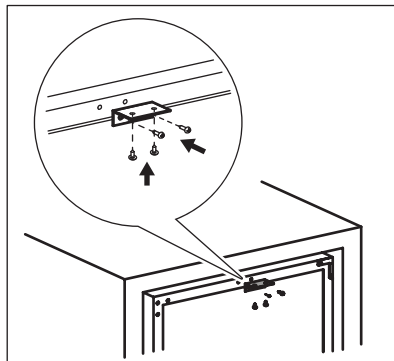
3.4 Sett i vater

Når du plasserer apparatet, må du påse at det står i vater. Dette kan gjøres med to justerbare føtter på undersiden.

3.5 Montering av øvre brakett

Fest produktet:

- Bruk to skruer til å montere den øvre braketten på toppen av produktet.
- Sett produktet i skapet og bruk to skruer til å feste den øvre braketten på skapet.



3.6 Omhengsling av døren

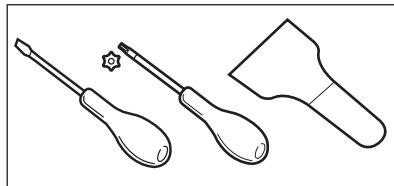


ADVARSEL!

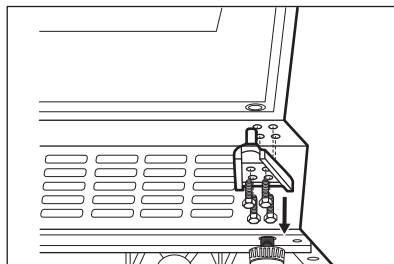
Før du begynner ethvert arbeid, må du trekke støpset ut av stikkontakten.

Verktøy du trenger:

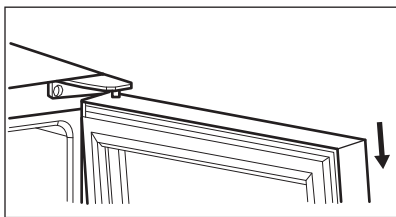
- kryssformet skrutrekker,
- sparkelspade eller tynnbladet skrutrekker.



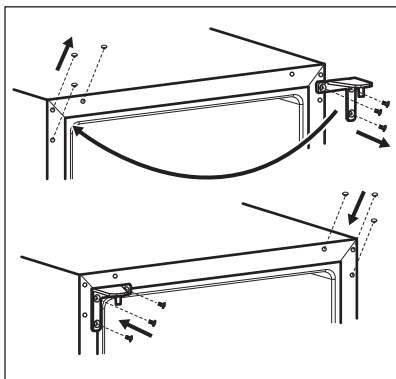
1. Påse at apparatet står oppreist.
2. Åpne døren og fjern alle vinflasker fra hyllene. Steng døren.
3. Skru ut de 4 skruene som fester det nederste hengselet. Plasser det nedre hengselet på et sikkert sted sammen med skruene.



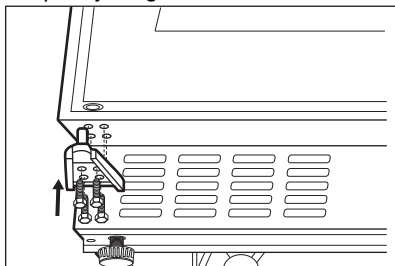
4. Løft døren og sett den på et mykt underlag.



5. Skru ut skruene som fester det øvre hengselet øverst til høyre på produktet. Plasser det øvre hengselet på et sikkert sted sammen med skruene.
6. Bruk en sparkel eller en tynn skrutrekker til å fjerne 3 skruhulldeksler fra det venstre øvre hjørnet av produktet. Overfør og sett inn dekslene til skruhullene på den andre siden.



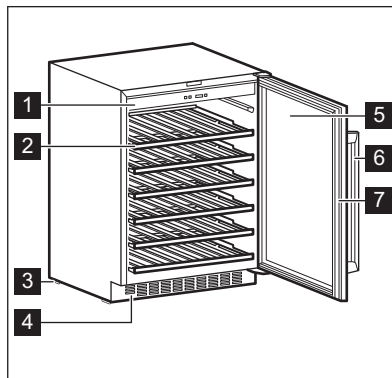
7. Skru fast det øvre hengselet på venstre side av produktet.
8. Sett døren på plass.
9. Fest det nedre hengselet og ikke stram skruene før døren er i lukket posisjon og står i vater.



10. Vent i minst fire timer før du kobler apparatet til strømforsyningen.

4. PRODUKTBESKRIVELSE

4.1 Produktoversikt

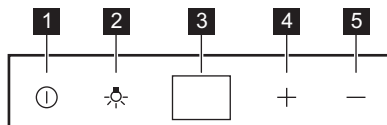


- 1** Betjeningspanel
- 2** Hyller
- 3** Fot
- 4** Dekorativ ramme

- 5** Dør med herdet glass
- 6** Håndtak
- 7** Pakning

5. BRUK

5.1 Betjeningspanel



- 1** Strømknapp
- 2** Lysknapp
- 3** Display

- 4** Knapp for høyere temperatur
- 5** Knapp for lavere temperatur

5.2 Slik slår du på produktet

1. Sett støpslet i stikkontakten.
2. Trykk på strømknappen hvis displayet er av.
3. Displayet viser standard temperatur (12 °C).

For å velge en annen temperatur, referer til «Temperaturregulering».

5.3 Slå av

1. Trykk strømknappen i 5 sekunder.
2. Displayet slås av.
3. Trekk støpselet ut av stikkontakten for å koble produktet fra strømmen.

5.4 Lysknapp

Trykk på lysknappen for å slå lyset på og av. Lyset har ingen negativ innvirkning på vinens kvalitet.

5.5 Temperaturregulering

i Standard innstilt temperatur for vinskabet er 12 °C.

i Temperaturen kan justeres mellom +5 og +18 °C.

Trykk på temperaturknappen for å regulere temperaturen. Displayet viser den angitte temperaturen.

For å stille inn riktig temperatur for hver type vin, se kapittelet «Daglig bruk».

6. DAGLIG BRUK

6.1 Vinlagring

i Dette produktet er beregnet på å brukes utelukkende til lagring av vin.

i Vinoppbevaringsrommet er det som er merket (på typeskiltet) med .

Oppbevaringstiden for vin avhenger av alder, alkoholinnhold, druetype og nivået av fruktose og garvesyre i den. Når du kjøper vinen, må du sjekke om vinen allerede er gammel eller om den vil bli bedre over tid.

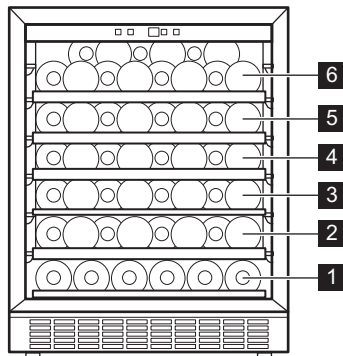
Anbefalte lagringstemperaturer:

- For champagne og musserende viner, mellom +6°C og +8°C.
- For hvitviner, mellom +10°C og +12°C.
- For rosé og lette rødviner, mellom +12°C og +16°C.
- Eldet rødvin, mellom +14°C og +16°C.

Produktet er utformet for oppbevaring av opptil 52 bordeaux-flasker (0,75 l) ved å plassere:

- 6 flasker på nivå 1,
- 8 flasker på nivåene 2,3,4 og 5,
- 14 flasker på nivå 6.

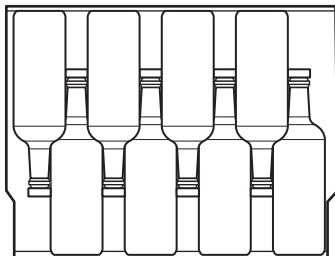
Hyllenivåer



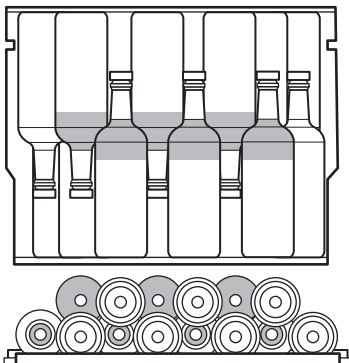
Halv hylle, nivå 1



Fullle hyllnivåer 2,3,4 og 5

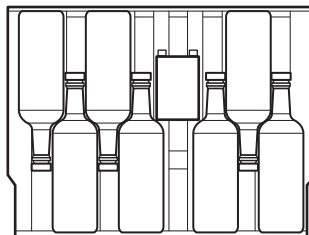
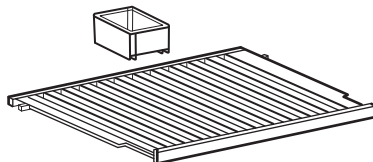


Øvre hyllnivå 6



6.2 Fuktboks

Fuktboksen er plassert på den øverste hyllen i vinskabet. Den er avtakbar. Hell litt vann i fuktboksen for å unngå for lavt luftfuktighetsnivå.



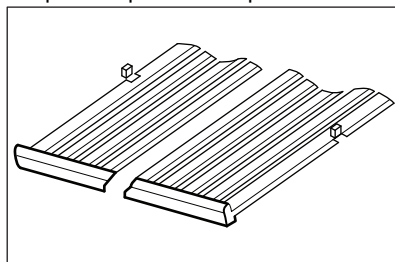
Den øverste hyllen har plass til:

- 7 flasker med fuktboksen,
- 8 flasker uten fuktboksen.

6.3 Fjerne og installere hyller

Slik fjerner du en hvilken som helst hylle fra vinskabet:

1. Åpne dørene til vinskabet helt.
2. Trekk trehyllen til hakket er under plaststolpen i vinskabet.



3. Løft fronten av skuffen litt opp og ta den av produktet.



Følg trinnene ovenfor i omvendt rekkefølge for å sette skuffen tilbake på plass.

7. RÅD OG TIPS

7.1 Tips for strømsparing

- Apparatets interne konfigurasjon er den som sikrer mest mulig effektiv strømbruk.

- Døren må ikke åpnes for ofte eller stå åpen lengre enn nødvendig.
- Sørg for god ventilasjon. Ikke dekk ventilasjonsristene eller -hullene.

8. STELL OG RENGJØRING



ADVARSEL!

Se etter i
Sikkerhetskapitlene.

8.1 Generelle advarsler



FORSIKTIG!

Trekk støpselet ut av stikkkontakten før du foretar enhver rengjøring av skapet.



Dette produktet inneholder hydrokarboner i kjølekretsen. Vedlikehold må derfor bare utføres av autoriserte serviceteknikere.



Tilbehøret og delene til produktet er ikke egnet for vask i oppvaskmaskin.

8.2 Rengjøre inne i ovnen

Før du tar produktet i bruk, må du vaske innsiden samt alt utstyr i lunkent vann tilsatt et nøytralt rengjøringsmiddel, for å fjerne den typiske lukten som sitter i flunkende nye produkter. Husk å tørke nøye.



FORSIKTIG!

Ikke bruk kraftige vaskemidler eller skurepulver, klor eller oljebasert vaskemiddel, da dette vil skade finishen.

8.3 Periodisk rengjøring

Utstyret må rengjøres regelmessig:

1. Rengjør innsiden med lunkent vann og bakepulverløsning. Oppløsningen skal være ca. 2 ss bakepulver til en liter vann.
2. Vreng overflødig vann ut av svampen eller kluten når du rengjør kontrollområdet eller eventuelle elektriske deler.
3. Rengjør utsiden av produktet med varmt vann og litt nøytral såpe.
4. Kontroller dørpakningene regelmessig og vask dem for å sikre at de er rene og fri for matrester.
5. Skyll og tørk grundig.

8.4 Perioder uten bruk

Når apparatet ikke brukes i lange perioder, skal du ta følgende forholdsregler:

1. Koble produktet fra strømforsyningen.
2. Fjern alle elementer.
3. Rengjør produktet og alt tilbehør.
4. La døren stå åpen for å hindre at det dannes seg ubehagelig lukt.

Når produktet ikke er i bruk på grunn av strømbryt:

- De fleste strømbryt rettes opp i løpet av få timer og påvirker ikke temperaturen på produktet hvis du minimerer døråpningen.
- Hvis strømmen kommer til å være av over lengre tid, må du utføre de riktige trinnene, som er beskrevet ovenfor.

9. FEILSØKING



ADVARSEL!

Se etter i
Sikkerhetskapitlene.

9.1 Hva må gjøres, hvis...

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet fungerer ikke.	Apparatet er slått av.	Slå på apparatet.
	Støpslet er ikke tilkoblet stikkkontakten på riktig måte.	Koble støpslet til stikkkontakten på riktig måte.
	Stikkkontakten er ikke spenningsførende.	Koble et annet apparat til stikkkontakten. Kontakt en kvalifisert elektriker.
	Sikringen er utløst eller en sikring har gått.	Slå på strømbryteren eller skift sikringen.
Kompressoren går kontinuerlig.	Temperaturen er feil innstilt.	Se kapittelet «Bruk».
	Romtemperaturen er for høy.	Se kapitlet «Montering».
	Døren åpnes for ofte.	Ikke la døren stå åpen lenger enn nødvendig.
	Døren er ikke skikkelig stengt.	Se avsnittet «Steng døren».
Lyset virker ikke.	Produktet er ikke koblet til.	Koble til produktet.
	Sikringen er utløst eller en sikring har gått.	Slå på strømbryteren eller skift sikringen.
	Pæren er defekt.	Kontakt service.
	Lysknappen virker ikke.	Kontakt service.
For mye vibrasjon.	Apparatet støttes ikke riktig.	Kontroller at apparatet står stabilt.
Apparatet er støyende.	Apparatet støttes ikke riktig.	Kontroller at apparatet står stabilt.
Det renner vann på baksiden av produktet.	Under den automatiske avrimingsprosessen smelter rimet på bakveggen.	Dette er riktig.
Vann strømmer inne i vinskabet.	Produkter forhindrer at vannet strømmer inn i vannoppsamlingsbeholderen.	Sørg for at produktene ikke berører bakveggen.
Temperaturen i vinskabet er for lav eller for høy.	Temperaturen er ikke riktig innstilt.	Still inn en høyere eller lavere temperatur.
	Døren er ikke skikkelig stengt.	Se avsnittet «Steng døren».



Hvis rådet ikke gir det ønskede resultatet, ta kontakt med nærmeste merkeserviceverksted.

9.2 Skifte lyspære

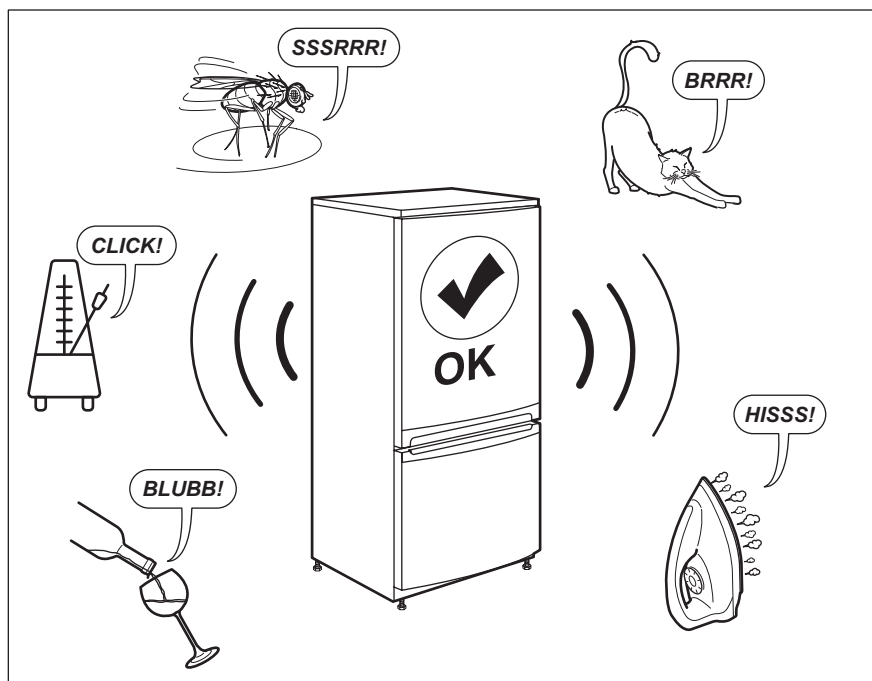
Produktet er utstyrt med et ekstra holdbart, innvendig LED-lys.

Lyset kan bare skiftes av en servicetekniker. Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter.

9.3 Lukke døren

1. Rengjøre dørpakninger.
2. Juster døren, om nødvendig. Se "Montering"-kapittelet.
3. Bytt defekte dørpakninger, om nødvendig. Kontakt det autoriserte servicesenteret.

10. STØY



11. TEKNISKE DATA

Tekniske data finner du på typeskiltet på insiden av produktet og på energiketnet.

Frekvens	50 Hz
----------	-------

Spennning	220 – 240 V
-----------	-------------

12. INFORMASJON FOR TESTINSTITUTTER

Montering og forberedelse av produkt for enhver EcoDesign-kontroll skal være i samsvar med EN 62552.

Ventilasjonskrav, luftspalter og minste avstand bak skal være som angitt i

denne brukerhåndboken i kapittel 3. Kontakt produsenten for ytterligere informasjon, inkludert lasteplaner.

13. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet

 sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	62
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	64
3. INSTALLATION.....	66
4. PRODUKTBESKRIVNING.....	70
5. ANVÄNDNING.....	70
6. DAGLIG ANVÄNDNING.....	71
7. RÅD OCH TIPS.....	72
8. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	73
9. FELSÖKNING.....	73
10. BULLER.....	75
11. TEKNISKA DATA.....	75
12. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT.....	76
13. MILJÖSKYDD.....	76

VI TÄNKER PÅ DIG

Tack för att du har köpt en Electrolux-produkt. Du har valt en produkt som kommer med årtionden av yrkeserfarenhet och innovation. Den är genialisk och elegant, och den har utformats med dig i åtanke. När du än använder den kan du känna dig trygg med att veta att du får fantastiska resultat varje gång. Välkommen till Electrolux.

Besök vår webbplats för att:



få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:

www.electrolux.com/support



registrera din produkt för bättre service:

www.registerelectrolux.com



köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:

www.electrolux.com/shop

KUND TJÄNST OCH SERVICE

Använd alltid originalreservdelar.

Ha följande uppgifter till hands när du kontakter vår auktoriserade serviceverkstad: Modell, artikelnummer, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

⚠ Varning/Försiktighet – Säkerhetsinformation

ℹ Allmän information och tips

🌿 Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte

ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år får fylla på och tömma maskinen, förutsatt att de har fått rätt instruktioner.
- Denna produkt kan användas av personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar, förutsatt att de har fått rätt instruktioner.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.

1.2 Allmän säkerhet

- Denna produkt är endast avsedd för förvaring av mat och dryck.
- Denna produkt är avsedd för hushållsbruk i inomhusmiljö.
- Denna apparat kan användas i kontor, hotellrum, B&B, gårdsgästhus och liknande boenden där sådan användning inte överstiger (genomsnittliga) nivåer för hushållsanvändning.

- Använd denna produkt endast för förvaring av vin.
- För att undvika kontaminering av livsmedel respektera följande instruktioner:
 - låt inte dörren vara öppen längre stunder,
 - rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat samt åtkomliga dräneringssystem,
- VARNING! Se till att ventilationsöppningarna i maskinens hölje eller inbyggda struktur inte blockeras.
- VARNING! Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda upptätningsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- VARNING! Var noga med att inte skada kylkretsen.
- VARNING! Använd inga elektriska produkter inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd inte vattenspray och ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en våt mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.
- När produkten är tom under en längre tid ska den stängas av, avfrostas, rengöras, torkas och dörren ska lämnas öppen för att förhindra att mögel utvecklas i produkten.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprayburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation



WARNING!

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Av säkerhetsskäl, använd inte produkten innan den installeras i den inbyggda strukturen.

- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Se till att luft kan cirkulera runt produkten.
- Vid första installationen eller om dörren har hängts om, vänta minst 4 timmar innan du ansluter till elnätet. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Innan du utför något på produkten (t.ex. hänger om dörren), ska du dra ut kontakten ur vägguttaget.
- Installera inte produkten nära element, spisar, ugnar eller hällar.
- Produkten får inte utsättas för regn.
- Installera inte produkten där den kan utsättas för direkt solljus.
- Installera inte produkten på platser som är mycket fuktiga eller kalla.
- När du flyttar produkten ska du lyfta den i framkanten för att undvika att repa golvet.
- Med produkten följer en påse med torkmedel. Detta är ingen leksak. Det är inget man kan äta. Kassera det omedelbart.

2.2 Elektrisk anslutning



WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.



WARNING!

När du sätter in din produkt, se till att elsladden inte kommer under produkten eller skadas.



WARNING!

Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.

- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Kontrollera så att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln, kompressorn). Kontakta ett

auktoriserat servicecenter eller en elektriker för att ersätta skadade komponenter.

- Nätkabeln måste vara under stickkontaktens nivå.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

2.3 Använd



WARNING!

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.



Produkten innehåller brandfarlig gas, isobutan (R600a), en naturgas med hög miljökompatibilitet. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller isobutan.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- All användning av den inbyggda produkten för separat funktion är strängt förbjuden.
- Placera inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten såvida de inte anges av tillverkaren.
- Om kylkretsen skadas, så se till att inga flammor eller antändningskällor förekommer i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte heta föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Förvara inte brandfarliga gaser och vätskor i produkten.
- Placera inte brandfarliga produkter eller föremål som är våta med brandfarliga produkter i, i närheten av eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.

2.4 Invändig belysning



WARNING!

Risk för elektrisk stöt!

- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska

förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

2.5 Skötsel och rengöring



WARNING!

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Kylenheten i denna product innehåller kolväten Endast en behörig person får utföra underhåll och fylla kylapparaten.
- Undersök regelbundet tömningskanalen i kylan och rengör den vid behov. Om tömningskanalen täpps igen kommer avfrostat vatten att samlas på produktens botten.

2.6 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av

produkten. Använd endast originalreservdelar.

- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.

2.7 Avfallshantering



WARNING!

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylanheten som är nära värmeväxlaren.

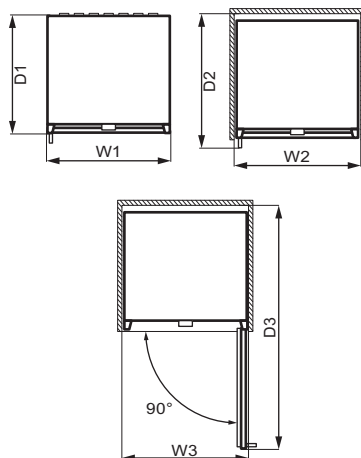
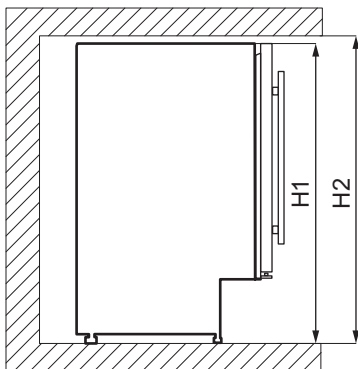
3. INSTALLATION



WARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

3.1 Mått



Yttermått ¹		
H1	mm	820
W1	mm	595
D1	mm	565

¹ höjd, bredd och djup på produkten gäller utan handtag och fötter

Utrymme som krävs under användning ²		
H2	mm	822
W2	mm	600
D2	mm	648

² höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kylluften

Totalt utrymme som krävs under användning ³		
H2	mm	820
W3	mm	648
D3	mm	1157

³ höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kylluften, plus det utrymme som krävs för att tillåta lucköppning till minsta vinkel som tillåter borttagning av all intern utrustning

3.2 Placering

För att säkerställa bästa funktion bör produkten inte installeras nära en värmekälla (ugn, spis, värmeelement eller spishäll) eller på en plats med direkt solljus. Se till att luft kan cirkulera fritt runt produktens baksida.

Den här produkten ska installeras i ett torrt, väl ventilerat rum inomhus.

Den här produkten är avsedd för användning i en omgivningstemperatur på 16°C–38°C °C.



Korrekt funktion av produkten kan endast garanteras inom angivet temperaturområde.



Om du är osäker på var du ska installera produkten kan du kontakta återförsäljaren, vår kundtjänst eller närmsta auktoriserade servicecenter.



Produkten måste kunna kopplas bort från elnätet. Stickkontakten måste därför vara lätt att komma åt när produkten har installerats.

3.3 Elektrisk anslutning

- Kontrollera att nätspänningen och nätfrekvensen överensstämmer med hushållsapparatens märkdata som anges på typskylten före anslutning till ett eluttag.
- Produkten måste jordas. Nätkabelns stickkontakt är försedd med en kontakt för detta ändamål. Om nätspänningsmatningen inte är jordad, kontakta en kvalificerad elektriker för att ansluta hushållsapparaten till en separat jord enligt gällande bestämmelser.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte har följts.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

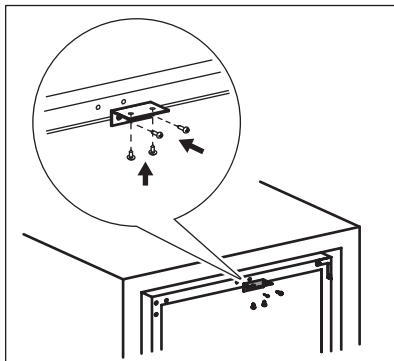
3.4 Nivåutjämning

Se till att produkten står jämnt på en plan yta. Detta kan uppnås genom de två justerbara fötterna under skåpets framkant.

3.5 Installera det övre fästet

Sätt fast produkten:

- Använd två skruvar för att montera det övre fästet ovanpå produkten.
- Sätt produkten i skåpet och använd två skruvar för att fästa det övre fästet på skåpet.



3.6 Omhängning av dörren

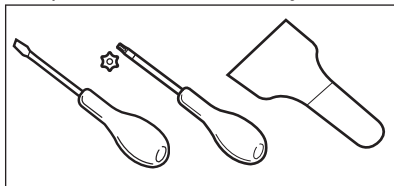


WARNING!

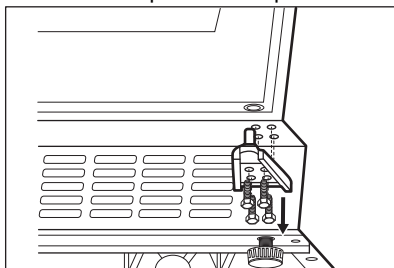
Dra ur stickkontakten från eluttaget innan du påbörjar arbetet.

Verktyg du behöver:

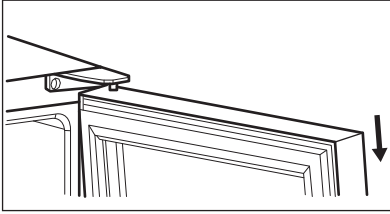
- Korsformad skruvmejsel,
- Spatel eller tunn skruvmejsel.



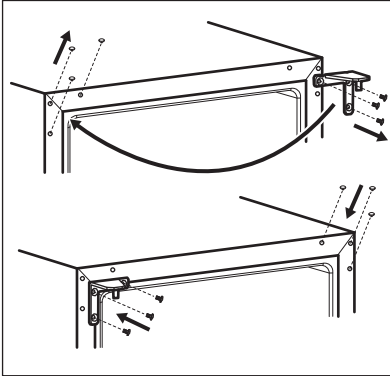
1. Se till att skåpet står upprätt.
2. Öppna dörren och ta ut alla vinflaskor från hyllorna. Stäng luckan.
3. Skruva loss de 4 skruvarna som ansluter det nedre gångjärnet. Lägg det övre gångjärnet tillsammans med skruvarna på en säker plats.



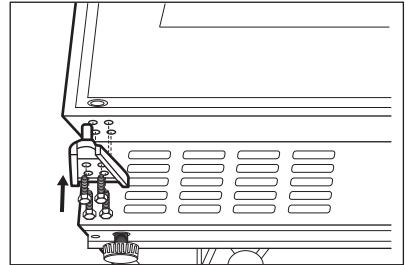
4. Lyft dörren och ställ den på ett mjukt underlag.



5. Skruva loss skruvarna som fäster det övre gångjärnet i det övre högra hörnet av produkten. Lägga det övre gångjärnet tillsammans med skruvarna på en säker plats.
6. Använd en spackelkniv eller en tunn skruvmejsel för att ta bort 3 skruvhålsskydd från produktens övre vänstra hörn. För över och sätt i skydden i skruvhålen på andra sidan.



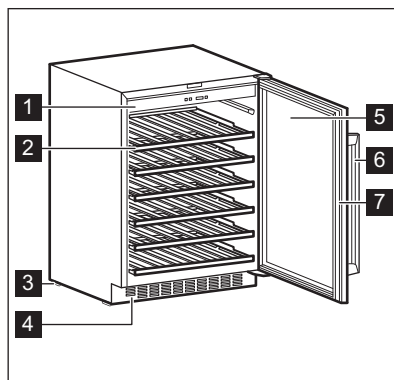
7. Skruva fast det övre gångjärnet på produktens vänstra sida.
8. Sätt dörren på sin nya plats.
9. Sätt fast det nedre gångjärnet och dra inte åt skruvarna förrän dörren är i stängt läge och plan.



10. Vänta minst 4 timmar innan du ansluter produkten till elnätet.

4. PRODUKTBESKRIVNING

4.1 Produktöversikt

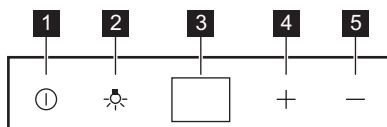


- 1** Kontrollpanel
- 2** Hyllor
- 3** Fötter
- 4** Dekorativ ram

- 5** Härdad glassdörr
- 6** Handtag
- 7** Packning

5. ANVÄNDNING

5.1 Kontrollpanel



- 1** Brytare
- 2** Ljusknapp
- 3** Visa

- 4** Knapp för varmare temperatur
- 5** Knapp för kallare temperatur

5.2 Påslagning

1. Sätt i stickkontakten i eluttaget.
2. Tryck på strömknappen om displayen är avstängd.
3. Standardtemperaturen visas på displayen (12 °C).

Se avsnittet "Temperaturreglering" för att välja en annan inställningstemperatur.

5.3 Avstängning

1. Tryck på strömbrytaren i 5 sekunder.
2. Displayen stängs av.
3. Koppla bort produkten från eluttaget genom att dra ut kontakten ur eluttaget.

5.4 Ljusknapp

Tryck på belysningsknappen för att tända och släcka lampan. Ljuset har ingen negativ inverkan på vinets kvalitet.

5.5 Temperaturreglering

- i** Den förinställda temperaturen för vinkylskåpet är 12 °C.

- i** Temperaturen kan justeras till mellan +5 och +18°C.

Ställ in temperaturen på produkten genom att trycka på temperaturreglagen. På displayen visas inställd temperatur.

För att ställa in rätt temperatur för varje typ av vin, se kapitlet "Daglig användning".

6. DAGLIG ANVÄNDNING

6.1 Vinförvaring

- i** Denna produkt är uteslutande avsedd att användas för förvaring av vin.
- i** Vinförvaringsfacket är det som är märkt (på typskylten) med .

Lagringstiden för vin beror på ålder, alkoholhalt, typ av druvor och fruktos- och tanninhalt i vinet. Vid köpet, kontrollera om vinet redan är lagrat eller om det kommer att förbättras med tiden.

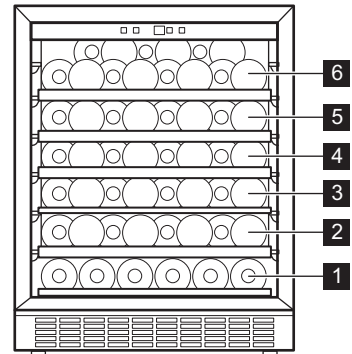
Rekommenderade förvaringstemperaturer:

- För champagne och mousserande viner, mellan +6°C och +8°C.
- För vita viner, mellan +10°C och +12°C.
- För roséviner och lätta rödviner, mellan +12°C och +16°C.
- För åldrade röda viner, mellan +14°C och +16°C.

Produkten är utformad för att förvara upp till 52 bordeauxflaskor (0,75 l) genom att placera:

- 6 flaskor på hylla 1,
- 8 flaskor på hylla 2, 3, 4, 5,
- 14 flaskor på hylla 6.

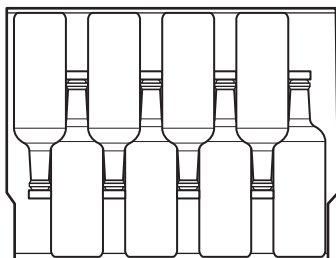
Hyllnivåer



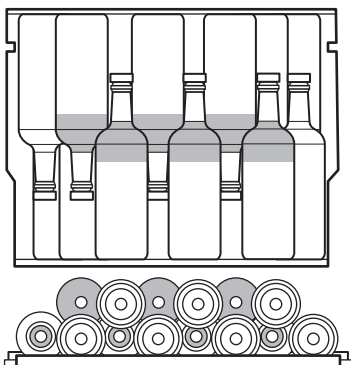
Halv hylla (nivå 1)



Fulla hyllnivåer 2,3,4,5

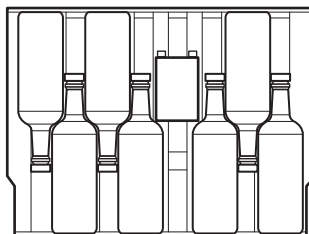
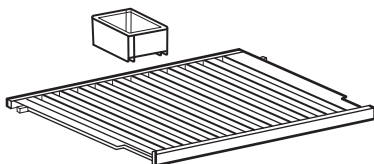


Översta hyllan (nivå 6)



6.2 Fuktbehållare

Fuktbehållaren finns på vinkylskåpets översta hylla. Den är avtagbar. Håll lite vatten i fuktbehållaren för att förhindra för låg luftfuktighetsnivå.



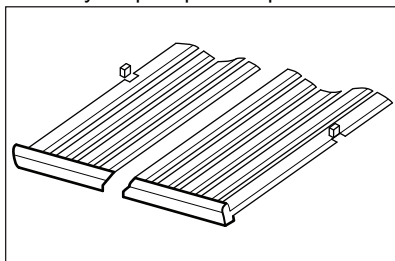
Den övre hyllan får plats:

- 7 flaskor med fuktbehållaren,
- 8 flaskor med fuktbehållaren.

6.3 Ta bort och installera hyllor

För att ta bort en hylla från vinkylen:

1. Öppna vinkylskåpets dörrar helt.
2. Dra trähyllan tills dess skåra är under vinkylskåpets plaststolpe.



3. Lyft upp hyllans framsida något och ta bort den från produkten.



För att sätta tillbaka lådan i sitt ursprungliga läge, följ stegen ovan i omvänd ordning.

7. RÅD OCH TIPS

7.1 Tips för energibesparing

- Det är frysens interna konfiguration som säkerställer effektiv energianvändning.

- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre än nödvändigt.
- Säkerställ god ventilation. Täck inte över ventilationsgaller eller hål.

8. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



VARNING!
Se Säkerhetsavsnitten.

8.1 Allmänna varningar



FÖRSIKTIGHET!
Koppla loss produkten från eluttaget innan du utför någon form av underhåll.



Kylenheten i denna produkt innehåller kolväten. Underhåll och påfyllning får därför endast utföras av en auktoriserad servicetekniker.



Tillbehören och andra delar av produkten är inte lämpliga för rengöring i diskmaskin.

8.2 Invändig rengöring

Innan du använder produkten första gången ska du rengöra insidan och alla invändiga tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa för att ta bort den typiska lukten hos nya produkter. Eftertorka sedan noga.



FÖRSIKTIGHET!
Använd inte rengöringsmedel, skurpulver, klor eller oljebaserade rengöringsmedel eftersom de skadar ytan.

8.3 Regelbunden rengöring

Utrustningen måste rengöras regelbundet:

1. Rengör insidan med ljummet vatten och bikarbonatlösning. Lösningen bör vara ca 2 matskedar bikarbonat till en liter vatten.
2. Vrid ur överblivet vatten ur svampen eller trasan innan du rengör kontroller eller elektriska delar.
3. Rengör produktens utsida med varmt vatten och lite neutral tvål.
4. Inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuell smuts.
5. Skölj och torka ordentligt.

8.4 Perioder utan användning

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte kommer att användas under längre tid:

1. Dra ut kontakten från eluttaget.
2. Ta ut allt.
3. Rengör produkten och alla tillbehör.
4. Låt dörren stå öppen för att undvika att dålig lukt bildas.

När produkten inte används på grund av strömavbrott:

- De flesta strömavbrott åtgärdas inom några timmar och påverkar inte produktens temperatur om du minimerar lucköppningen.
- Om strömmen kommer att vara avstängd under en längre tid måste du vidta de åtgärder som beskrivs ovan.

9. FELSÖKNING



VARNING!
Se Säkerhetsavsnitten.

9.1 Vad gör jag om...

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Produkten fungerar inte.	Produkten är avstängd.	Sätt på apparaten.
	Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.	Anslut stickkontakten ordentligt i eluttaget.
	Det finns ingen spänning i eluttaget.	Anslut en annan produkt till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.
	Krets brytaren har utlösts eller en säkring har gått.	Tryck på brytaren eller byt säkringen.
Kompressorn arbetar oavbrutet.	Temperaturen är felaktigt inställd.	Se kapitlet "Drift".
	Rumstemperaturen är för hög.	Se avsnittet "Installation".
	Luckan öppnas för ofta.	Håll inte luckan öppen längre än nödvändigt.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stänga dörren".
Belysningen fungerar inte.	Produkten är inte ansluten.	Anslut produkten.
	Krets brytaren har utlösts eller en säkring har gått.	Tryck på brytaren eller byt säkringen.
	Lampan är trasig.	Kontakta service.
	Ljusknappen fungerar inte.	Kontakta service.
För mycket vibration.	Produkten har inte ordentligt stöd.	Kontrollera att produkten står stadigt.
Produkten är högljudd.	Produkten har inte ordentligt stöd.	Kontrollera att produkten står stadigt.
Vatten rinner på produktens bakre platta.	Under den automatiska avfrostningen tinar frost på den bakre väggen.	Detta är normalt.
Vatten rinner in i vinkyl.	Produkter förhindrar att vatten rinner in i vattenuppsamlaren.	Kontrollera att matvarorna inte vidrör den bakre väggen.
Temperaturen i vinkylskåpet är för låg eller för hög.	Temperaturreglaget är felaktigt inställt.	Ställ in en högre eller lägre temperatur.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stänga dörren".

- i** Om råden inte leder till önskat resultat, ring närmaste märkestjänst.

9.2 Byte av lampan

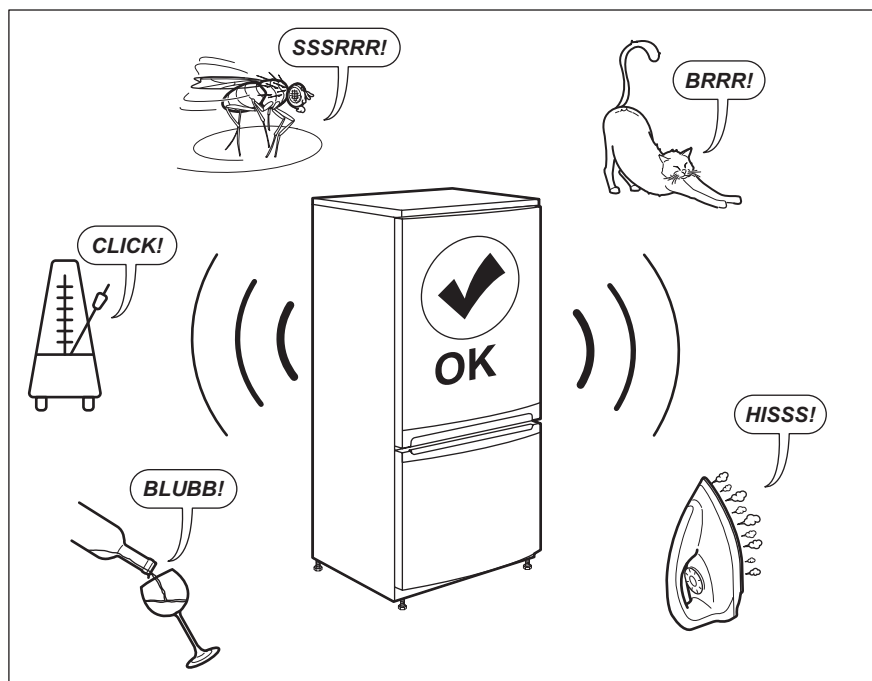
Produkten har en innerbelysning bestående av en LED-lampa med lång livslängd.

Endast servicepersonal får byta ut lampan. Kontakta din auktoriserade serviceverkstad.

9.3 Stängning av dörren

1. Rengör dörrtätningarna.
2. Justera dörren vid behov. Se kapitlet "Installation".
3. Byt vid behov ut defekta dörrtätningar. Kontakta auktoriserat servicecenter.

10. BULLER



11. TEKNISKA DATA

Den tekniska informationen anges på typskylten som sitter inne i kylskåpet samt på energimärkningsetiketten.

Frekvens	50 Hz
----------	-------

Märkspänning	220 -240 V
--------------	------------

12. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT

Installation och förberedelse av produkten för all EcoDesign-verifiering ska överensstämma med EN 62552. Ventilationskrav, nischmått och minsta bakre avstånd ska vara i enlighet med

avsnitt 3 i den här bruksanvisningen. Kontakta tillverkaren för ytterligare information, inklusive hur man fyller på.

13. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

www.electrolux.com/shop



212002645-B-212022

